DEPUTY PRESIDENT: Does that become the property of the common tarwad or that of the affiliated tarwad?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): It becomes the property of the new sub-tarwad.

(*e*) After 'Kudivaippu' they shall forfeit their membership and their rights in their natural tarwad and form along with their respective partners and children if any a sub-tarwad in their partner's tarwad, with all incidental privileges, and rights as appertain to members born therein.

(*f*) Any such 'Kudivaippu' shall be performed only evidenced by the execution of a registered instrument wherein both the husband and wife and adult children if any shall be parties.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): ഈ കുടിവയ്പ് എന്ന് പറയുന്നത് വിവാഹംകഴിഞ്ഞ ഉടനെ ആണോ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachry* cum *Peermade*): വേണമെന്നില്ലെന്നാണ് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നത്. മിസ്റ്റർ അച്ചുതവാര്യർ കൈപ്പട എഴുതിയിട്ടുള്ള ഒരു ബില്ലിൽ നോക്കിയാണ ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയത്. എനിക്കും അതിനെപ്പറ്റി കൂടുതൽ വിവരങ്ങളൊന്നുംഇല്ല. ഞാൻ കഴിവുള്ളിടത്തോളം അതിൽ നിന്നും പഠിച്ച് അതിനെ ഇവിടെ പ്രസ്താവിച്ചു എന്നല്ലാതെ എനിക്ക് അതിന്റെ പതിവിനെപ്പറ്റി കൂടുതൽ വിവരമൊന്നുമില്ല. കുടിവയ്പ് എന്നുള്ളത് ഞാൻ കണ്ടിട്ടുമില്ല. ഞാൻ അന്വേഷിച്ച് മനസ്സിലാക്കി എഴുതിയിട്ടുള്ളതാണ് ഇത്.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): അതൊക്കെ വളരെ അത്യാവശ്യമാണെന്ന് തോന്നുന്നുണ്ടോ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): കുടിവയ്പ് അത്യാവശ്യമാണെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. പാർട്ടിഷൻ ആവശ്യമാണ്. കുടിവയ്പ് നിർബന്ധമായി വേണമെന്നുള്ളവരും ഉണ്ട്.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഈകുടിവയ്പ് എന്ന് വച്ചാൽ എന്താണ്?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അതിനെപ്പറ്റി മുമ്പ്തന്നെ വായിച്ച പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ മെമ്പർ ഇവിടെ ഇല്ലായിരുന്നിരിക്കാം.

CHAPTER VIII.

THE MUTUAL BENEFIT FUND.

DEPUTY PRESIDENT: മുക്കിപ്പറയണം. It is a new provision. It does not find a place in any other social legislation. So, it may be of interest to the House to know what it is.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*): മ്യൂച്ചുവൽ ബെനിഫിറ്റ് ഫണ്ട് എന്നുപറഞ്ഞാൽ എന്താണെന്നു പറഞ്ഞാൽകൊള്ളാം.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery cum Peermade*): അതിനെപ്പറ്റി പറയാം. അതിനെ സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനുള്ള കാരണവും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

DEPUTY PRESIDENT: No doubt, Mr. Koiltampuran has bestowed a lot of thought on the subject. The only question is whether his novel provisions would be in consonance with modern conceptions of legislation.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery cum Peermade*):

> It is the duty of every society, no less of every responsible Government to see that every child is properly protected, maintained and educated. The principle that equal chances shall be given to all to come up in this world is more or less universally recognised. Help is being given too even at present; but not everywhere and when needed. I have attempted only to provide a uniformity for the same by making it obligatory under statute.

ഇതാണ് കാരണമായി എഴുതിയിട്ടുള്ളത്. 'മ്യൂച്ചുവൽബനിഫിറ്റ് ഫണ്ട്' എന്താണെന്നു ഇനി പറയാം.

> 1. Subject to the following provisions, a mutual benefit fund shall be raised from the following sources for the benefit of the children of registered marriages under this Regulation and it shall be kept and managed by the Government as "Trust Fund" and utilised as per rules framed for the purpose under this Regulation.
>
> (1) The sources for the Fund are:
>
> (a) Intestate property mentioned in Chapter IV, Sections 13 (6) and 14 (4) under Inheritance, നു-ാമത്തെ ക്ലാസിലുള്ള ഇൻറസ്റ്റേറ്റ് പ്രോപർട്ടിയും അതു കഴിഞ്ഞുവരുന്ന ഇൻഹെരിറ്റൻസും മ്യൂച്ചുവൽ ബെനിഫിറ്റ് ഫണ്ടിൽ പോകണമെന്ന് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.
>
> (b) A succession duty from heirs specified in sub-section (3) below: ഇതു് ഒരു പുതിയ ക്ലാസാണ്.

DEPUTY PRESIDENT: The 'succession duty' is, I think, one of the recommendations of the Karachi Congress.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): സക്സഷൻഡ്യൂട്ടി എന്നു പറഞ്ഞാൽ എന്താണു?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery cum Peermade*): സക്സഷൻ പിൻതുടർച്ചയായി കിട്ടണമെന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അച്ഛൻ മകൻ തലമുറയ്ക്ക് പിൻതുടർച്ചയായി അച്ഛന്റെ സ്വത്തു മകനുവരണം. ഒരാളിന്റെ സ്വത്തു പിന്നെയൊരാൾക്കു പിൻതുടരുമ്പോൾ അതുകൊണ്ടുള്ള സ്വത്തിന്റെ വില ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നും നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഒരാൾ കണക്കാക്കി അതിൽ ഇത്ര എന്നു ഒരു പെർസെന്റേജ് തീർച്ചപ്പെടുത്തി അതടച്ചാലെ ആ വസ്തു അനുഭവിക്കാനുള്ള റൈറ്റ് കിട്ടുകയുള്ളൂ. അല്ലെങ്കിൽ ഇൻഹെരിറ്റൻസ് കിട്ടുകയില്ല.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ഏതെല്ലാവക്കും കൊടുക്കുന്നുണ്ടോ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*) : ഏതെല്ലാവക്കും ഇല്ല. അടുത്ത ബന്ധമുള്ളവക്കു വളരെ ഓ ബ്ലിഗേഷൻ വച്ചിട്ടുണ്ട്. അവക്ക് ഡ്യൂട്ടിക്കൂടാതെ അവകാശമുണ്ട്. അ കന്ന ശാഖക്കാർ ജീവിച്ചിരിക്കുമ്പോൾ അയാളെപ്പറ്റിചുമതല കൂടുതലുള്ള. അതുകൊണ്ടു ഡ്യൂട്ടിയുമുണ്ട്. അച്ഛൻ, അമ്മ, മകൻ, ഭർത്താവ്, ഭായ് ഇവക്കു പിൻതുടരാൻ കൂടുതൽ ചാൻസാണ് ഇതുകൊണ്ടുള്ളതു്.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): ഇങ്ങിനെ കൊടുക്കുന്നതിന്റെ ഉദ്ദേശം എന്താണ്?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*) : ഇങ്ങിനെ കൊടുക്കുന്നതിന്റെ പ്രധാന ഉദ്ദേശം മൂച്ചുവൽ ഫണ്ടിനു സോർസ് ഉണ്ടാക്കണമെന്നാണ്. അതിനാൽ ഇങ്ങിനെ ഒരു ഫണ്ടു ഉണ്ടാക്കിയാൽ സമുദായത്തിലുള്ള നിസ്സഹായന്മാരായ ആളുകൾക്കു വലിയ സഹായമായി തീരുന്നതാണ്.

DEPUTY PRESIDENT : Suppose the Government at a future day levy a succession duty. At present you have provided that the collection should go into the common fund of the tarwad. Later on, if the Government also fix a general succession duty payable by all people alike, don't you think the Kshatriyas would be doubly taxed? They pay once under the provision you now suggest; they may also have to pay to Government.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): ഗവണ്മെൻറു നിർബന്ധമായി നിശ്ചയിക്കുന്ന എങ്കിൽ ഇതിൽ കൂടുതലായും ബാധിപ്പിക്കാം. അല്ലാത്ത പക്ഷം ബാധിക്കുകയുമില്ല.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നും വെയ്ക്കുന്ന സക്സഷൻഡ്യൂട്ടി ഗവണ്മെൻറു റവന്യൂവിൽ ചേരുന്നതാണൊ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): ഒരു പ്രിൻസിപ്പിൾ ഉണ്ട്. ഓരേ സംഗതിക്കും രണ്ടു ടാക്സ് ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

DEPUTY PRESIDENT : Your tarwad will then be doubly taxed. You tax yourself in the first instance now; and Government may tax you later under the general scheme, if they have one like that.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അങ്ങിനെ ന്യായമുണ്ടെങ്കിൽ ചെയ്യട്ടെ.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : ഈ സക്സ്ഷൻഡ്യൂട്ടി പ്രത്യേകം വയ്ക്കുണ്ടയാവശ്യമുണ്ടോ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): ഞാൻ മുഴുവനും പറഞ്ഞില്ല. സക്ഷ്യൻഡ്യൂട്ടി എന്താണെന്ന പറഞ്ഞ വിവരണത്തിൽ അതു പറഞ്ഞു എന്നേയുള്ളൂ.

(c) Any contribution.

(2) The Government may take charge, appropriate and add to this fund as occasion arises all the property mentioned in Section 13 (6) and 14 (4), invest them in proper securities, convert them as they please, and do all the needful, according to their discretion for a safe investment with profitable yield.

(3) The Government may also impose and collect a succession duty of not above five per cent on the assessed value of all such property descending other than to the parties to the marriage or their direct lineal descendants as per devolution traced out in Chapter IV, under rules prescribed.

(4) Every minority marumakathayee.

The word 'Kshatriya' may be substituted in the place of the expression 'minority marumakathayee'.

(4) Every minority marumakathayee under-aged, indigent and unable to get sufficient maintenance from others mentioned in Section 10 shall have a right to get as much maintenance for his or her proper upkeep and education from the available fund as circumstances would justify.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Krtikapalli*): ഒരു സ്ഥാപനം ഉണ്ടെന്നു പറഞ്ഞതിൽ നിന്നും ഒരാളിനു അഞ്ചു രൂപാ വേണമെന്നുണ്ട്. രണ്ടു രൂപാ അയാൾക്കു മറ്റു വിധത്തിൽ കിട്ടും. ബാക്കി മൂന്നു രൂപാ എങ്ങിനെ കിട്ടും?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): എല്ലാവക്കും തുല്യമായിട്ടു ആവശ്യമുള്ളിടത്തോളം കൊടുക്കണം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ഒരാളിന്റെ ആവശ്യത്തിനു അഞ്ചു രൂപാ വേണം. അതിൽ സെക്ഷൻ ഫ 0-ൻ പ്രകാരം ൨ രൂപാ കിട്ടുന്നുണ്ട്. ബാക്കി ൩ രൂപാ സക്ഷ്യൻ ഫണ്ടിൽനിന്നും കൊടുക്കണമെന്നാണൊ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അതെ.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): അത്രത്തോളം കൊടുക്കുന്നതിനു ഫണ്ടു ഇല്ലെങ്കിൽ എന്തു ചെയ്യും?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): ഫണ്ടിൽ ഉള്ളിടത്തോളം കൊടുത്താൽ മതി.

ഇതുമുഴുവൻ വായിച്ചുകേട്ടതിനുശേഷം ചോദ്യം ചോദിച്ചാൽ കൊള്ളാം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

In fixing the distribution, though the minimum for an individual shall depend on the available fund, the maximum shall not exceed what is just necessary in the discretion of the Government to meet the absolute living needs and proper education of such indigent minor beneficiaries grown up and necessary expenses of proper maintenance and up-keep in case of child orphans.

Such maintenance allowed shall be drawn and utilised for the minor by such person at such time and in such manner as the Government fix."

The Government may appoint a committee consisting of officials or non-officials or both belonging to the Kshatriya community for each convenient local area or division to help Government with suggestions and recommendations in the operation of the provisions under this Chapter including the proportion of the list of beneficiaries to be taken in for each period.

The committee may consider also the rules prescribed under this Regulation and their effect and may recommend suggestions for improvement, ommissions or additions therein.

The Government may prescribe necessary rules consistent with these provisions for the effective working of this Section.

മിസ്റ്റർ ആശാൻ പറഞ്ഞ പ്രായിൻറ് ഇതിൽ വന്നിട്ടില്ലാഎന്നതോന്നുന്നു. കമ്മറിയിൽ നിന്നും റൂംസ് പ്രെയിം ചെയ്യുന്നതനുസരിച്ച കൊടുക്കാൻ സൌകര്യം വരുമ്പോൾ കൊടുക്കണം. കുറെ സമയം കഴിഞ്ഞിട്ടെഫണ്ടു മതിയാകുകയുള്ളു എന്നു വരുകിൽ ഇപ്പോൾ ഫണ്ടു സ്റ്റാർട്ടു ചെയ്യ കുറെകഴിഞ്ഞുകൊടുത്തു തുടങ്ങിയാൽക്രമത്തിൽസൌകര്യം ഉണ്ടാകും.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): തികഞ്ഞിട്ട് കൊടുത്താൽ മതിയൊ?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): എണ്ണം വളരെ കുറവാണു്. അതനുസരിച്ച കൊടുത്താൽമതിയല്ലൊ.

പാർട്ടിഷൻ സംബന്ധിച്ച ക്ലാസ് വായിക്കണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നില്ല.

പൂർണ്ണമായ അറ ആളോഹരി പാർട്ടിഷൻ ആണു് ആവശ്യപ്പെടുന്നതു്. ആവശ്യമില്ലാത്ത പക്ഷം കൊടുക്കണമെന്നു നിർബന്ധം വച്ചിട്ടില്ല. ആവശ്യമുള്ളവക്കു കൊടുക്കണം. ഈഅദ്ധ്യായംഅത്യാവശ്യമാണു്. നായർ റഗുലേഷൻ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം പാർട്ടിഷൻ ചിലകണ്ടിഷൻസിൽ മാത്രമെയുള്ളു. ഇതിൽ ആരു് എപ്പോൾആവശ്യപ്പെട്ടാലും നിശ്ചയമായും പാർട്ടിഷൻ കൊടുക്കണമെന്നുള്ളതാണു് എന്റെ അഭിപ്രായം. പാർട്ടിഷനെ സംബന്ധിച്ചു് ഒരു ബിൽ മിസ്റ്റർ ആശാൻ അവതരിപ്പിക്കുന്നുണ്ടു്. പൊതു വകുപ്പുകൾക്കു പുറമേ നായർ റഗുലേഷനിലെ ഒരു വകുപ്പിനെ അമൻറു ചെയ്തുചേർക്കണമെന്നും ഉണ്ടു് ആ തത്വം അങ്ങിനെ നായർ റഗുലേഷനിൽ മാത്രം പോരാ. ക്ഷത്രിയ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. L. R. Raja Raja varma Koli tampuran.]

റഗുലേഷനിലും വേണ്ടതായിവരും. പാർട്ടിഷൻ ഡിമാൻറു ചെയ്യുന്നതു കോർട്ടുമുഖേനയും നോട്ടീസ് മുഖേനയും മറ്റും പ്രത്യേകമാക്കുന്നുണ്ടു അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. നായർ റഗുലേഷനെ മാത്രം ഉദ്ദേശിച്ചാണ് മിസ്റ്റർ ആശാൻ ഇപ്പോൾ അതു കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നതു്. അതുകൂടെ ഭാഗവ്യവസ്ഥ ക്ഷത്രിയ ബില്ലിലും കൊണ്ടുവരണം.

ഇതുയും സംഗതികളും പുതുതായിസിലക്ട് കമ്മിറ്റിയുടെ ആലോചനയ്ക്കു വിഷയീഭവിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ അഭിപ്രായങ്ങളൊക്കെ കൊണ്ടുവന്നതു പിന്നീടു തടസ്സംവരരുതു് എന്നുവച്ചാണു്. ബില്ലിന്റെ സെക്കൻറു് റീഡിംഗിൽ അമൻറുമെൻറു മൂവു് ചെയ്യണമെന്നു വിചാരിച്ചാൽതടയരുതെന്നുദ്ദേശിച്ചാണ് ഇതുയും ക്ലാസുകളും സിലക്ട് കമ്മിറ്റിയിൽ ആലോചിക്കാൻ ഇവിടെ കൊണ്ടുവന്നതു്.

DEPUTY PRESIDENT: ഇതുയും സംഗതികളും വരുമെന്നു് ആരും ഗ്യാറൻറിചെയ്തയില്ല.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അതുതന്നെയാണു പറയാൻപോകുന്നതു്. ഇതുയും സംഗതികളും സിലക്ട് കമ്മിറ്റിയിൽ ആലോചനയ്ക്കു വരണമെന്നല്ലാതെ ഇതുയും പാസാക്കണമെന്നു പറയുന്നതിൽ വിശേഷാൽ അർത്ഥമില്ല. ബിൽ സിലക്ട് കമ്മിറ്റിയിൽ ആലോചനയ്ക്കു ശരിയായി വേണ്ടതെല്ലാം എടുത്താൽ മൈനാറിട്ടി മരുമക്കത്തായികളായിയുള്ളവർക്കു് ഓരോവഗ്ഗത്തിനും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ബിൽ ഉണ്ടാക്കേണ്ടയാവശ്യമില്ല.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): ഈ രണ്ടു ബില്ലും കൂട്ടിചേത്താൽ ക്ഷത്രിയരെ മാത്രമല്ലേ ബാധിക്കുകയുള്ളു?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അതിനെപ്പറ്റി പിന്നീടു പറയാൻപോകുന്നു. ക്ഷത്രിയബിൽ എന്നുള്ള പേർമാറ്റി ഇതിനെ വൈഡൻചെയ്യാം. നമ്പൂതിരിബിൽ, മലയാളബ്രാഹ്മണബിൽ എന്നാണു് പാസായതു്. അതിനാൽ പേർ മാറുന്നതുകൊണ്ടു തരക്കേടില്ല. അതു ചെയ്യുന്നതിനു സിലക്ടുകമ്മിറ്റിക്കു് അവകാശമുണ്ടു്. രണ്ടു ബിൽവരുന്നതു പലപ്രകാരത്തിലും വലിയ ബുദ്ധിമുട്ടാണു്. ഇപ്രകാരമായാൽ പ്രത്യേകം മൈനാറിട്ടിബിൽ ഇൻട്രൊഡ്യൂസ് ചെയ്യേണ്ട യാതൊരാവശ്യവുമില്ല. ക്ഷത്രിയബില്ലിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചുവരവേ ഒരു മൈനാറിട്ടിബിൽ ആയി ശുപാർശപ്പെടുത്തേണ്ടിവന്നപ്പോൾ ഇതിലുൾപ്പെട്ട സാമന്തർമുതലായവരുമായി ആലോചിക്കുകയും പല ക്ലാസുകളെപ്പറ്റിയും അവർ അഭിപ്രായം

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

പറയുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. പലരും ഈ ക്ലാസുകളെ സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. പ്രസിദ്ധംചെയ്ത മൈനാറിട്ടി മരുമക്കത്തായം ബിൽ തത്വം സമ്മതിക്കുന്ന എന്ന് പലരും ഒപ്പിട്ട ഒരു ഹർജി കഴിഞ്ഞ നിയമസഭയിൽ കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

DEPUTY PRESIDENT: ഇനി അഞ്ചുമിനിട്ടേയുള്ളൂ.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN *Changanachery* cum *Peermade*) : അതുകൊണ്ട് ഈ സംഗതികൂടി സിലക്ട് കമ്മിറ്റിയുടെ ആലോചനയ്ക്കു മുഖ്യപ്രധാനമായി വിഷയീഭവിക്കണമെന്നു മാത്രമെ പറയുവാനുള്ളൂ. പലപുസ്തകങ്ങളും റഫ്രലേഷനും നോക്കിയശേഷം ഒന്നോ രണ്ടോ വാക്കുകൾക്കു മാറ്റംചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ അതു് ഒരു നഷ്ടമായി ഞാൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ഇത്രയും ഭേദഗതിയോടെ ഈ ക്ഷത്രിയ ബില്ലിനെ അനുകൂലിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

DEPUTY PRESIDENT : If you withdraw your Bill, Mr. Raja Raja Varma, we can authorise the Select Committee to go into the observations made by you and incorporate them in the draft Bill itself. Are you for that proposition?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*) : സിലക്റ്റ് കമ്മിറ്റിയിൽ ഈ സംഗതികളെപ്പറ്റി കൂടെ പര്യാലോചിച്ചു തീരുമാനം ചെയ്യാൽമതി.

DEPUTY PRESIDENT : The Kshatriya Bill is presented for the consideration of the House by Mr. Revati Nal Rama Varma Raja. The provisions in the draft Bill submitted by Mr. Raja Raja Varma in several respects agree with the provisions of the Bill that we are discussing and in some cases go beyond the provisions. As he himself pointed out, there is no necessity for having these two Bills for consideration by two distinct Select Committee s which may probably find it difficult to arrive at a satisfactory solution. In view of the assurance given by Mr. Raja Raja Varma, that he won't move his Bill, if the Select Committee appointed to revise the Kshatriya Bill be empowered to take up for consideration the observations that he now made, relating to the Minority Marumakkatayam Bill and if the Select Committee is empowered to take evidence and consider the provisions of this Bill as detailed by him, he does not propose to move that Bill. I think it is open to the House to empower the Select Committee later on when referring this Bill for consideration, to consider the observations made by Mr. Raja Raja Varma and incorporate them in this Bill. If agreeable, the Select Committee can widen the scope of the Kshatriya Bill. With these reservations, I suppose, you have no objection to the principle of the Bill being affirmed.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*) : Yes, Sir.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

DEPUTY PRESIDENT: May I take it that the principle of the Bill is affirmed without prejudice to the rights of the Select Committee to go into the other questions raised by Mr. Raja Raja Varma?

The principle was affirmed.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): We have to make certain observations.

DEPUTY PRESIDENT: I was waiting for a sufficient time. But no observations were made.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): We thought, as soon as the President rose, that something else is going to happen.

DEPUTY PRESIDENT: My time is up. In fact this Council cannot finally dispose of it.

Mr. Madhavan, you may read the title of the Bill.

MR. C. O. MADHAVAN (*Secretary to the Legislative Council*): The Travancore Kshatriya Bill.

DEPUTY PRESIDENT: Then the next question will be, to refer the Bill to the Select Committee. I would just suggest that the House may agree to the adjournment to consider that question at another session of the Legislative Council, so that the Council which will practically deal with it may nominate its own representatives to work at the Select Committee. Because as the Standing Order runs immediately after the principle of the Bill is affirmed, the member in charge of the Bill shall move for it being referred to the Select Committee. If he does not do it, then he shall not move for its consideration before the expiry of 15 days. It would look as if we do not appear to want it. But a later Standing Order distinctly says that members of the Select Committee may be nominated by the Council simultaneously or at another sitting of the Council.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Please refer to Standing Order 33.

DEPUTY PRESIDENT: I propose to take advantage of that and get permission of the House to defer. standing order 33 reads thus:—

> "The official member in charge of the Department to which the Bill relates and the member who introduced the Bill shall be members of every Select Committee and it shall not be necessary to include their names in any motion for the appointment of a Committee".

But practically all of us cease to be members in a few days.

The House will now agree to the Bill being referred to a Select Committee. But the nomination of members for the Select Committee shall be made at a subsequent sitting. What is your objection?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): I have no objection.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): The principle of the Bill even though affirmed, a difficulty is bound to arise. Because the House has affirmed the principle of the Bill, therefore, some other

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

members may happen to be members of the Select Committee. They may be debarred from raising questions which have not been raised just now. There are so many questions which have to be raised and which have been raised. At least we wanted to raise those questions at the Select Committee which will sit over this Bill which may or may not consider them. There is no guarantee to the effect that the mover of the Bill, Mr. Raja may continue to be a member. If the mover goes out, some one will take up the Bill. But that does not necessitate Mr. Raja to be a member of the Select Committee and that Select Committee is not bound to go on the considerations on which Mr. Koiltampuran moved the Bill.

DEPUTY PRESIDENT: He does not move his Bill.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): My doubt is, whether his intention is still to move that Bill, provided the Select Committee is willing to give effect to the consideration of his Bill.

DEPUTY PRESIDENT: We will empower the Select Committee to consider his observations. If Mr. Koiltampuran withdraws the Bill, will the House agree?

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): The House will agree.

DEPUTY PRESIDENT: Mr. Koiltampuran, I suppose, you are agreeable to not moving your Bill?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): അതുംകൂടി റെഫർചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ എനിക്കു വിരോധമില്ല.

DEPUTY PRESIDENT: So you are not moving the Bill. I said that the order of reference to the Select Committee will be to consider the observations made by you just now as well.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMUPRAN (*Changanachery* cum *Peermade*): I am agreeable, provided, that my observations now including the other provisions of the Minority Marumakkathayam Bill are duly considered.

DEPUTY PRESIDENT: So, the principle of the Bill, I take it, is affirmed. Will you kindly withdraw your Bill, Mr. L. R. Raja Raja Varma?

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): Sir, I don't move my Bill.

The House agreed to the Bill being referred to a Select Committee with power to take evidence and embody such of the provisions of the minority Marumakkathayam Bill as the Committee think proper and widen the scope of the Kshatriya Bill if they considered that course necessary. The House further agreed that the selection of members of the Committee might be made at a future sitting of the Council as per Standing Order 33.

DEPUTY PRESIDENT: Mr. Kesava Pillai, you may move your adjournment motion.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ADJOURNMENT MOTION *re* ECONOMIC DEPRESSION.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam cum Vilavankod*): തിരുവിതാംകൂറിലെ സാമ്പത്തികനില എത്രയും പരിതാപകരമായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു എന്നുള്ള സംഗതി എല്ലാവർക്കും അറിയാം. കഴിഞ്ഞ പ്രജാസഭയിൽ ദിവാൻജി അവർകളുടെ പ്രസംഗത്തിൽ സാമ്പത്തികാധഃപതനം തന്നെ വളരെ ഗൌരവമായിട്ടുള്ള ഒന്നാണെന്നും അതുനിമിത്തം ഉണ്ടായിട്ടുള്ള സങ്കടത്തിന്റെ നിവാരണത്തിനായി ഏതാനും സംഖ്യ അനുവദിക്കാമെന്നും സമ്മതിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ആ ക്രട്ടത്തിൽ ഇതിലേക്കു ഒരു നിവർത്തിമാർഗ്ഗം കണ്ടുപിടിക്കുന്നതിനായി ഒരു കമ്മിറ്റിരൂപീകരിക്കാമെന്നുള്ള ഒരു വാഗ്ദത്തവും ഉണ്ടായിരുന്നു. കമ്മിറ്റിരൂപീകരിക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ചു വേണ്ട ഏർപ്പാടുകൾ നടന്നുവരുന്നതായി സല്പംമുൻപേ എനിക്കു അറിവുകിട്ടിഎന്നു വരുകിലും ധൃതഗതിയായി പെരുമാറേണ്ട സംഗതികളിൽ ഇതുമാതിരിയുള്ള താമസം വരുത്തുന്നതു പൊതുജനങ്ങൾക്കു വളരെ സങ്കടകരമായിട്ടുള്ള സംഗതിയാകുന്നു. ഇന്നു് കൊപ്രാ, കുരുമുളക്, കയറു മുതലായ സാമാനങ്ങൾക്കു വിലയില്ലാതെ കൃഷിക്കാർവളരെ സങ്കടം അനുഭവിച്ചുവരികയാണു്. കച്ചവടക്കാരുടെയും കഥ ഇതുതന്നെ. വ്യവസായ സംബന്ധമായി പറയുന്നപക്ഷം ഇരണിയലുള്ള പട്ടാഭിന്മാരുടെ കസവുതരങ്ങൾ വാങ്ങിക്കുന്നതിനു ആളുകൾഇല്ല. ഇതുപോലെ മറ്റു പല തൊഴിലാളികളും കഷ്ടപ്പെടുന്നുണ്ടു്. കൃഷിവായ്പവാങ്ങിച്ചവർ അതു തിരിയെ ഒടുക്കാൻ നിവർത്തിയില്ലാതെ സങ്കടപ്പെടുന്നു. കരം കൊടുക്കാൻ നിവർത്തിയില്ലാത്തതിനാൽ പ്രവർത്തികാരന്മാർ ഡിമാൻറുനോട്ടീസുമുതലായ നടപടികൾനടത്തിമുരശടിവരെ എത്തിയിട്ടുണ്ടു്. ഭൂസ്വത്തു കൊടുത്താലും വാങ്ങിക്കാൻ ആളില്ല. അന്യനാട്ടിലും ഉള്ള സാമ്പത്തികാധഃപതനംകൊണ്ടു സിലോൺ, എഫ്. എം. എസ്. മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ നിന്നു് ആയിരക്കണക്കായ ക്രൂലിക്കാർആഹാരത്തിനു വകയില്ലാതെ ഇവിടെവന്നു കഷ്ടത അനുഭവിക്കുന്നു. എസ്റ്റേറുകളിൽനിന്നും ക്രൂലിക്കാരെ പിരിച്ചുവിടുക നിമിത്തം അവരും അങ്ങും ഇങ്ങുംഅലഞ്ഞുതിരിയുന്നു. പണം കൊടുക്കാൻ നിവർത്തിയില്ലാതെ ചിട്ടിമുൻപന്മാരും ചിറ്റാളന്മാരും സങ്കടപ്പെടുന്നു. അഞ്ചോപത്തോ തവണകൊണ്ടു പണംകെട്ടിവയ്ക്കാമെന്ന കരാറിന്മേൽ പുതുവൽഭൂമി പതിച്ചുവാങ്ങിയിട്ടുള്ളവർ പണം ഒടുക്കാൻ വഴിയില്ലാതെ വിഷമിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെയിരിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ കലാൽ കുത്തകക്കാരായ ഷാപ്പുകൺട്രാക്ടന്മാർ, മുന്നാണ്ടു ക്രട്ടുതൽ ആദായം കിട്ടിയിട്ടുള്ളതിനാൽ ഈ ആണ്ടിലും ക്രട്ടുതൽ ആദായം കിട്ടും എന്നു് എക്സൈസ് കമ്മീഷണർഅറി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

യിച്ചതിനെ ആസ്പദമാക്കി, തുകക്കുട്ടി കോൺട്രാക്റ്റുപിടിച്ച് ആദായം ഇല്ലാതെ വലയുന്നു.

MR. P. GOMATINAYAKAM PILLAI (*Excise Commissioner*) : There was some reference about the Excise Commissioner. What is that, please ?

DEPUTY PRESIDENT: Contractors expect the very same profit this year also, since the Excise Commissioner is favourable to them. That is what Mr. T. C. Kesava Pillai says.

MR. P. GOMATINYAKAM PILLAI (*Excise Commissioner*): No such promise is held out to them.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ലേലം വിളിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു മുന്നാണ്ടത്തെ കണക്കു കെട്ടിത്തൂക്കിയിരിക്കുന്നതു് എക്സൈസ് കമ്മീഷണരുടെ ഒരു വാഗ്ദത്തമായിട്ടേ വിചാരിക്കാൻ തരമുള്ളു. ഷാപ്പു കൺട്രാക്റ്റന്മാർ പരമാർത്ഥത്തിൽ ആശ്വാസപ്പെട്ടവരേണ്ടവരാണെന്നു വരുകിലും അവരുടെ കായ്ത്തിൽ കൂടി ഗവണ്മെൻറിൻെറ ശ്രദ്ധ പതിയേണ്ടതാണെന്നു് അവരുടേയും പ്രതിനിധിയായി വന്നിരിക്കുന്ന ഞാൻ അറിയിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഇപ്രകാരം കുഴങ്ങിയിരിക്കുന്നതായ ഈ ഘട്ടത്തിൽ ഗവണ്മെൻറു് എന്താണു ചെയ്യുന്നതു്. ഒന്നരലക്ഷം രൂപാ കൃഷിവായ്പ കൊടുത്തു ജനങ്ങളുടെ സങ്കടനിവൃത്തി വരുത്തിക്കളയാമെന്നുമാത്രം വിചാരിച്ചാൽ പോരാ. ഈ വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചു് ഏതാനും സംഗതികൾകൂടി ഞാൻ ഗവണ്മെൻറിൻെറ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവന്നുകൊള്ളട്ടെ?

നാഞ്ചിനാടുമുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ഉള്ള തങ്ങളുടെ നിലങ്ങളിൽ നിന്നും ആദായം കിട്ടുമെന്ന വിചാരത്താൽ ചിട്ടിയിൽ ചേർന്ന പണം കൊടുക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ പലരുംവിഷമിക്കുന്നുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് അവർക്കു് ഒരാണ്ടത്തെ കരം കുറച്ചുകൊടുക്കണം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : എല്ലാ സ്ഥലത്തും കരം കുറച്ചുകൊടുക്കണൊ; അല്ല നാഞ്ചനാടുമാത്രം മതിയൊ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): തിരുവിതാംകൂർ ഒട്ടുക്കുവേണം.

DEPUTY PRESIDENT : That is remission of tax for one year. തല്ക്കാലം ഒന്നു പറഞ്ഞു എന്നേയുള്ളു. I presume, your first proposal is, remission of tax for one year.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : കൃഷിവായ്പാഇനത്തിൽ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഒന്നരലക്ഷം രൂപായ്ക്കു പകരം അതു അഞ്ചുലക്ഷംരൂപായായി വർദ്ധിപ്പിക്കയും ഇൻഡസ്ട്രിയൽ ലോൺ ആയിട്ടു നാലുലക്ഷം രൂപാ അനുവദിക്കയും ചെയ്തു് ഈ സംഖ്യ എല്ലാസാധുക്കൾക്കും കിട്ടത്തക്കവണ്ണം വിതരണം ചെയ്യണം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : സാധുക്കൾ വായ്പമേടിച്ചാൽ ഈട് കൊടുക്കുമോ?

DEPUTY PRESIDENT : Agriculturists want money to raise more paddy and then will find it difficult to pay back the money.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): കൃഷിവായ്പ ഇനത്തിലുള്ള തുകയൊക്കെ കൃഷിനന്നാക്കാൻ കൊടുക്കണം.

DEPUTY PRESIDENT: That is to say, to help the agriculturists to raise more paddy and find it difficult to get it back.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): വിദേശത്തു നിന്നും കൂലിക്കാർ ധാരാളമായി വന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): ഒരു വ്യക്തിയുടെ മുതലുടമസ്ഥന്മാരുടെ ജാമ്യം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ സാധുക്കൾക്കു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കടം കൊടുക്കുന്നതിൽ വിരോധമുണ്ടോ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഒരു വിരോധവുമില്ല.

MR. N. K. KRISHNA PILLAI (*Neyyattinarka*) : ഈടുകൊടുക്കണമെന്ന കൃഷിവായ്പ റഗുലേഷനിൽ നിർബന്ധം ഇല്ല എന്നറിയാമോ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അറിയാം. ഇരുന്നൂറുരൂപയ്ക്കു മാണെങ്കിൽ ഈടുകൊടുക്കേണ്ട ആവശ്യം ഇല്ല.

DEPUTY PRESIDENT: There is agricultural loan; there is the industrial loan.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): കൃഷിവായ്പയിൽ തവണമുടക്കമുള്ള ആളുകൾക്കു മുടക്കം വന്നിട്ടുള്ള തവണകളെ ഒരു വായ്പയായിത്തന്നെ വകവച്ചു കാലാവധിക്കൂട്ടിക്കൊടുക്കണം.

DEPUTY PESIDENT : That is, extention of time for repayment of agricultural loans.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : നാട്ടിൻറെ നാനാഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള പരസ്പരസഹായസംഘങ്ങൾക്കു ധാരാളം പണംഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും കൊടുത്തു് അവർമുഖാന്തിരം ജനങ്ങൾക്കു വായ്പകൊടുത്തു നാടൊട്ടുക്കു പണം കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനു കൂടുതൽ സൌകര്യം ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കണം.

MR. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*) : നിർധനരായ ഇടപ്പാടുകാർക്കു ഈടുകൊടുക്കണമെന്നും ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നുധാരാളം പണം വിതരണം ചെയ്യണമെന്നും ഒരേസമയത്തു് ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ ഗവണ്മെൻറിനു പണം ഉണ്ടാക്കുവാനുള്ള മറുമാർഗ്ഗമെന്താണു്?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : അതി ൊപ്പററിപറയാം. അതുവരെ കുറച്ചുക്ഷമിക്കണം.

തിരുവിതാംകൂറിലുള്ള വലിയ വലിയ കൺട്രാക്റുകളം വിദേശി കളംക്കും എതാനും ചിലമുതലാളിമാക്കും മാത്രമാണ കൊടുത്തുവരുന്നത്. ഈ കൺട്രാക്റുകളം കഴിയുന്നതും ചെറിയ ചെറിയ അംശങ്ങളാക്കി കഴിയുന്നിടത്തോളം കൂടുതൽ ആളുകൾക്കു കിട്ടത്തക്കവണ്ണം കൊടുക്കണം.

MR. KAYALAM PARAMESVARAN PILLAI (*Additional Head Sirkar Vakil*): അതുകൊണ്ട് എത്ര പേരുടെ ദാരിദ്ര്യം നീങ്ങും?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ധാരാളം ആളുകളുടെ ദാരിദ്ര്യം നീങ്ങും. അതായത് മൂയിരത്തിലധികം ജനങ്ങളുടെ ദാരിദ്ര്യത്തിനു ഒരു ശമനമുണ്ടാകും.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഇപ്പോഴത്തെക്കാം കൂടുതൽ ആളുകളുടെ ദാരിദ്ര്യം നീങ്ങുകില്ലേ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : നീങ്ങും. ഇതിൽ കൺട്രാക്ട് കൊടുക്കുന്നതിൽ അതുകൊടുക്കുന്ന ആൾക്കു ചില കമ്മീഷനും മറുമൊക്കെ ഉണ്ട്. കാൺട്രാക്ട് ഇപ്രകാരം കൊടുക്കുന്നതാ യിരുന്നാൽ ഈ കമ്മിഷൻ തുടങ്ങിയുള്ള അഴിമതികാംക്കു കുറവുവന്നേ ക്കാം.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഇവ്വിധം ദുരാചാരം ധാരാളം നടക്കുന്നുണ്ടെന്നാണോ മെംബർ വിചാരി ക്കുന്നത്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഈ ചോദ്യത്തിനു ഞാൻ മറുപടി പറയുന്നപക്ഷം ഞാൻ ചിലകേസുകളിൽ പ്രതിയാകേണ്ടിവന്നേക്കും.

ചിട്ടിറഗുലേഷനിൽ ഒരുഭേദഗതിവരുത്താനുണ്ട്. അതായത് ആറുമാസത്തിൽ ഒരിക്കലുള്ള ചിട്ടി ഒരു കൊല്ലത്തിൽ ഒരിക്കലെ നട ത്താവൂഎന്നു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും ഒരു നോട്ടിഫിക്കേഷൻ ഇഷ്യൂചെ യ്യണം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : ചി ട്ടിമാറി വയ്ക്കാൻ ചിറാളനും മൂന്നാളനും അവകാശം ഇല്ലേ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ഉണ്ട്. പക്ഷെ നടന്നില്ലെന്നും വന്നേയ്ക്കാം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : അവ ക്കും സങ്കടമുണ്ടല്ലോ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ഗവണ്മെൻറിനു അധികാരമുള്ള സ്ഥിതിക്കു ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നു തന്നെ ഇങ്ങനെ ചെയ്യാം.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ചിട്ടിമാറിവച്ചാൽ ചിട്ടിപിടിക്കാനുള്ള ആളുകൾക്കു സങ്കടമുണ്ടാകയില്ലേ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavnkod*): കുറെ സങ്കടം ഉണ്ടാകാതെ ഒന്നും സാധിക്കയില്ലല്ലോ.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): സങ്കടപ്പെട്ട കക്ഷികൾ എല്ലാംകൂടി വിചാരിച്ചാൽ തീരുമാനിക്കാവുന്ന ഒരു സംഗതിക്കു രാജ്യം ഒട്ടുക്കു ബാധിക്കുന്ന ഒരു നിയമം ഉണ്ടാക്കണം എന്നാണോ പറയുന്നതു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അങ്ങനെ തീരുമാനിക്കണം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ഇവിടെ പറയുന്ന അഭിപ്രായം ശരിയാണൊ എന്നു പരിശോധിക്കാനാണു ഞാനിതു ചോദിക്കുന്നതു്. ചിട്ടി പിടിച്ച കടം തീക്കാതെ വിചാരിക്കുന്ന ഒരാൾക്കു ഉപദ്രവം ഉണ്ടാകുത്തക്കവണ്ണം ചിട്ടിമാറി വയ്ക്കണം എന്നാണൊ പറയുന്നതു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): ചിട്ടിപിടിച്ച ആൾക്കു തിരിയെ പണം കൊടുക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് അവരുടെ സ്ഥാവരവസ്തുക്കൾ ലേലത്തിൽപൊയ്പോകും. പിടിക്കാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു വല്ല കോഓപറേറീവു സൊസൈറ്റിയിൽ നിന്നോ മറ്റോ പണം കടം വാങ്ങി അവരുടെ ആവശ്യം നിവൃത്തിക്കാം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ചിട്ടി പിടിക്കാത്ത ആളുകൾ ചിട്ടി പിടിച്ച കടം തീക്കാം എന്നു വിചാരിച്ചിരിക്കുന്ന സമയത്തു അതിലേക്കു സാധിക്കാതെ വരുമ്പോൾ അവരുടെ വസ്തുക്കളും ലേലത്തിൽ വിറ്റുപോകയില്ലെ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): അവർക്കു പരസ്പരസഹായസംഘങ്ങളിൽ നിന്നും ആവശ്യത്തിനു പണം കടം വാങ്ങിക്കാം.

അതു കൊണ്ടു ചിട്ടിമാറിവയ്ക്കുന്നതിനു ഒരു ഗവണ്മെൻറുത്തരവുണ്ടാകുന്നപക്ഷം ചിട്ടി മുന്നാളനു ഇങ്ങനെ ഗവണ്മെൻറുത്തരവുള്ളതു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

കൊണ്ടു ചിട്ടി നടത്താൻ സാധിക്കയില്ലെന്നു സമാധാനം പറയാൻസാധിക്കും.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): ചിട്ടി മുന്നാളുനു ഇങ്ങനെ ഒരു സമാധാനം പറയാം എന്നല്ലാതെ ചിറ്റാളന്മാരുടെ കടക്കാരോടു് ഈ സമാധാനം പറയാൻ സാധിക്കയില്ലല്ലൊ.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ബാങ്കിങ്ങ് എൻകയറി കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ടു സമർപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിക്കുന്നു എന്നു് അസംബ്ലിഅഡ്രസ്സിൽ പത്താംപാരാവിൽ പറയുന്നുമുണ്ടു്. സാധാരണ കമ്മിറ്റി ഏർപ്പെടുത്തി റിപ്പോർട്ടു സമർപ്പിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു തീർച്ച ചെയ്യാൻ വളരെ കാലതാമസം നേരിടുന്നുണ്ടു്. എന്നാൽ ബാങ്കിംഗ് എൻകയറി കമ്മിറ്റിറിപ്പോർട്ടിൽ സാമ്പത്തികാധഃപതനത്തിന്റെ പരിഹാരത്തിനായി പല മാർഗ്ഗങ്ങളും നിർദ്ദേശിക്കുന്നതുകൊണ്ടു് ഗവണ്മെൻറു് ഉടനടി അതിനെപ്പറ്റി ആലോചിച്ചു് അതിലെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ ജനങ്ങൾക്കു ഉപകാരപ്രദമാക്കണമെന്നു ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിക്കണം എന്നു വളരെക്കാലമായി ഈ കൌൺസിലിൽ ശക്തിമത്തായ വാദം നടക്കുന്നുണ്ടു്.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ എവിടെ എല്ലാമാണു നിയമിക്കേണ്ടതു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): പ്രധാനകച്ചവടസ്ഥലങ്ങളിൽ ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിക്കുന്നപക്ഷം ജപ്പാൻ മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ ഇവിടെ ഉണ്ടാകുന്ന സാമാനങ്ങളിൽ ഏതെല്ലാമാണു ചിലവാകുന്നതു് എന്നു് അറിയാൻ സാധിക്കും.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*) : ജപ്പാൻ രാജ്യത്തു ഏതെല്ലാം സാമാനങ്ങളാണു ചിലവാകുന്നതു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : ഇവിടെയുള്ള പലസാധനങ്ങളും അവിടെ ധാരാളംചിലവാകും. ഇങ്ങനെ പലസാധനങ്ങളും, പലരാജ്യത്തും സമർത്ഥനായ ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിച്ചാൽ ചിലവാക്കാൻ സാധിക്കുന്നതാണു്. ഒരേജൻറിനെ ഇംഗ്ലണ്ടിലും ഒരേജൻറിനെ ഇൻഡ്യയിലും നിയമിക്കുന്ന പക്ഷം അവർ അവരുടെ ജോലി അനുസരിച്ചു സബ് ഏജൻസികൾവച്ചു നടത്തിക്കൊള്ളും. ഇവിടത്തെ സാമാനങ്ങൾ അന്യനാട്ടിലേക്കു ധാരാളം പോകുന്നുണ്ടു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ഏജൻറിനെ തിരുവനന്തപുരത്തു നിയമിച്ചാൽ പോരെ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : പോരാ ലണ്ടനിൽ തന്നെ വേണം. അങ്ങനെ ഒരേജൻറു ഇല്ലാത്ത ന്യൂനത ഇപ്പോഴാണു നാം മനസ്സിലാക്കുന്നതു്. അതിനാൽ ഒട്ടും താമസിക്കാതെ ഒരു ടെയിൻഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിക്കണം.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*) : ഏജൻറിൻെറ ജോലി എന്തെല്ലാമാണു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : നാം അയയ്ക്കുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു് എവിടെയെല്ലാം കൂടുതൽ വിലകിട്ടും എന്നു നോക്കി ശരിയായ മാർക്കറ്റു കണ്ടുപിടിച്ചു് ഇവിടെ അറിയിക്കണം. നമുക്കാവശ്യമുള്ള സാമാനങ്ങൾ എവിടെയെല്ലാം ലാഭമായി കിട്ടുമെന്നു് അന്വേഷിച്ചറിഞ്ഞു നമ്മെ അറിയിക്കണം. ഇവയൊക്കെയാണു ടെയിഡ് ഏജൻറിൻെറ ജോലി.

സാമ്പത്തികാധഃപതനത്തെപ്പറ്റി പര്യാലോചിക്കാൻ ഒരു കമ്മിറ്റി ഏർപ്പെടുത്താൻപോകുന്നു എന്നു ദിവാൻജിയുടെ അഡ്രസ്സിൽ പറഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങിനെ ഒരു കമ്മിറ്റി ഏർപ്പെടുത്തുന്ന അവസരത്തിൽ അതിലെ അംഗങ്ങളായി തെക്കൻതിരുവിതാംകൂറിലുള്ള ഒന്നരണ്ടുപേർ കൂടി ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്നും ആ കമ്മിറ്റി എത്രയുംവേഗത്തിൽ നിയമിക്കണമെന്നും ഞാൻ അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ഇതിനൊക്കെ പണം എവിടെ എന്നു ഒരു ചോദ്യം ഉണ്ടാകാം. ഇപ്പോൾ ഇവിടെ അരിതുടങ്ങിയ ഭക്ഷ്യധാന്യങ്ങളുടെ വില വളരെ കുറവാണു്. അതിനാൽ പണമുള്ളവർക്കു ചിലവു വളരെ കുറച്ചു് ആവുകയൊള്ളു. അതുകൊണ്ടു സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളത്തിൽ ഫാമിൻ അലവീതം കുറയ്ക്കണം. റബ്ബർ എസ്റ്റേറ്റ് മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ശമ്പളക്കാരുടെ ശമ്പളം 10 ശതമാനം കുറച്ചിട്ടുണ്ടു്. അസിസ്റ്റൻറു ഇൻസ്പെക്ടർമാർ, എ. എസ്. പി. തുടങ്ങിയുള്ള ഏണിപ്പടിപോലെയുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയെല്ലാം കുറയ്ക്കണം.

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*) : ഈ ക്ഷാമകാലത്തു ഉദ്യോഗത്തിലിരിക്കുന്ന അവരെ ഒക്കെ പിരിച്ചുവിടണമെന്നാണൊ പറയുന്നതു്?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*) : അതെ.

ഇറിഗേഷൻ, കമ്മ്യൂണിക്കേഷൻ മുതലായ ജോലികൾ ഒഴികെ മറ്റു മരാമത്തുജോലികൾ ധാരാളം നടത്തണം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): കെട്ടിടം കെട്ടുമ്പോൾ കൂലിക്കാൾക്കു കൂടുതൽ ശമ്പളം കിട്ടുകയില്ലെ?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): കിട്ടും.

ഈ സംഗതി വേണ്ടവിധത്തിൽ ഗവണ്മെൻറ് ആലോചിച്ചുവേണ്ട പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയോടുകൂടി ഞാൻ ഈ പ്രമേയത്തെ അവതരിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ളയുടെ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ ഹാർദ്ദമായി പിന്താങ്ങുന്നു. ഈ ഗൗരവമായ ഒരു സംഗതിയെ സംബന്ധിച്ചു കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ള ഈ അഡ്ജോൺമെൻറ് മോഷനു സാധാരണ ഗവണ്മെൻറ് പറഞ്ഞു വരാറുള്ള മുടന്തൻ ന്യായങ്ങൾ ഒന്നും പറയാതെ സ്വീകരിച്ചതിനു പ്രസിഡൻറ് അവർകൾക്കു നന്ദിപറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

DUPUTY PRESIDENT: What is your appeal to me? What is it that you want me to do as President?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): I am thankful to you for accepting the motion without rejecting it.

DUPUTY PRESIDENT: I am not either voting for rejection or for admission.

MR. V. J OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): പ്രസിഡൻറവർകൾ തിരുവിതാംകൂറിലെ ഒരു പ്രധാന പൗരൻ എന്നുള്ള നിലയിലും തിരുവിതാംകൂറിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട ബാങ്കുകാരുടെ ലീഗൽ അഡ്വൈസർ എന്നുള്ള നിലയിലും അതുകൂടാതെ യൂറോപ്യൻ തോട്ടക്കാരുടെ ലീഗൽ അഡ്വൈസർ എന്നുള്ള നിലയിലും ഇന്നത്തെ നാട്ടിൻറെ നില നല്ലവണ്ണം മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടാണ് ഇന്നത്തെ അഡ്ജോൺമെൻറ് മോഷൻ അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതു്.

DEPUTY PESIDENT: no; no: It was in the proper form in my judgment.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): തിരുവിതാംകൂറിൽ ഉണ്ടാകുന്ന എല്ലാ സാധനങ്ങൾക്കും കഴിഞ്ഞയാണ്ടത്തേക്കാൾ വില വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. തിരുവിതാംകൂറിലെ ഒരു പ്രധാന ഉൽപന്നമായ കുരുമുളകിന് ൧൯൨൫-൨൬ ഈ ആണ്ടുകളിൽ ൪൦൦ രൂപാമുതൽ ൫൦൦ രൂപാവരെ വിലയായിരുന്നതു് ഇപ്പോൾ ൨൪൦ മുതൽ ൨൫൦ രൂപാവരെ വിലയായിരിക്കുന്നു. കൊപ്രായുടെ മുന്നാണ്ടുകളിൽ ൨൦൦ രൂപാ വിലയായിരുന്നതു് ഇപ്പോൾ ൮൪ മുതൽ ൧൦ രൂപാ വരെ വിലയായിരിക്കുന്നു. നെല്ലിനു പറയുന്ന വ൦

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. V. J. Oommen.]

ചക്രം വിലയായിരുന്നത് ഇപ്പോൾ ഒൻപതും പത്തും ചക്രം വിലയായിരിക്കുന്നു.

DEPUPTY PRESIDENT: അങ്ങിനെ വില കുറഞ്ഞുവന്നതു സാധുക്കൾക്കു രക്ഷയല്ലെ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): പണം ഉണ്ടെങ്കിലല്ലെ അതു വിലയ്ക്കു വാങ്ങിക്കാൻ കഴികയുള്ളൂ. റബ്ബറിന്റെ വില വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വലിയ നഷ്ടമാണ് അതുകൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതു്.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): റബ്ബറിന്റെ വില എങ്ങിനെയാണ് ഇരിക്കുന്നതു്?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അതിൽ അങ്ങിനെയില്ല. റബ്ബർ കൃഷിചെയ്യുന്നവർ എങ്കിൽ നഷ്ടപ്പെടുകയല്ലാതെ നിവർത്തിയില്ല.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): പറങ്കിയണ്ടിക്കു വില: കൂടിയോ കുറഞ്ഞോ എന്നു മെംബർക്ക് അറിയാമൊ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അതിനെപ്പറ്റി എനിക്കു നിശ്ചയമില്ല.

തെക്കൻകയറിന് ൧൦൦ മുതൽ ൧൧൦ വരെ രൂപാ കണ്ടിക്ക് വിലയുണ്ടായിരുന്നതു് ഇപ്പോൾ ൪൦ മുതൽ ൬൦ രൂപാവരെ മാത്രമെ വിലയുള്ളൂ. ൪൦ മുതൽ ൫൦ രൂപാവരെ വിലയുണ്ടായിരുന്ന വടക്കൻ കയറിന് (വയ്ക്കം മുതലായ സ്ഥലങ്ങളിലുള്ളതു്) ൩൦ മുതൽ ൪൦ രൂപാവരെ വിലയായിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെയുള്ള പതനത്തിൽ ഇതിനെ പരിഹരിക്കുന്നതിനു ഗവൺമെൻറു ജനപ്രതിനിധികളുമായി ആലോചിച്ചു് എന്താണു മാർഗ്ഗമെന്നു കണ്ടുപിടിക്കേണ്ടതാണു്. ഇത്ര ഗൌരവമേറിയ ഈ സംഗതിക്കു ഗവൺമെൻറു വേണ്ട പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കിയില്ലെങ്കിൽ തിരുവിതാംകൂറിലെ സാധുക്കളായ പൌരന്മാരും കൂടിയാന്മാരും താമസിയാതെതന്നെ പട്ടിണികിടന്നു മരിക്കേണ്ടിവരും. ഗവൺമെൻറുദ്യോഗസ്ഥന്മാർക്കു മാസംതോറും ശമ്പളം ഉള്ളതുകൊണ്ടു മറ്റുള്ളവരെപ്പോലെ പട്ടിണി കിടന്നു മരിക്കേണ്ടിവരികയില്ല. കൂടിയാന്മാർ മരിച്ചാൽപിന്നെ ആരെയാണ് ഭരിക്കുന്നതു്. ഗവൺമെൻറുദ്യോഗസ്ഥന്മാർ മാത്രം ഒടുവിൽ ശേഷിക്കും.

DEPUTY PRESIDENT: തേങ്ങായ്ക്കും നെല്ലിനും വിലകുറവുള്ളതുകൊണ്ടു കൂടിയാന്മാർക്കു പട്ടിണികിടക്കേണ്ടിവരികയില്ലല്ലൊ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): തേങ്ങാ യ്ക്കു മുന്നൂറുരൂപായാണ് ഇപ്പോഴത്തെ വില.

അവസാനത്തിൽ ഗവണ്മെൻറുദ്യോഗസ്ഥന്മാർ മാത്രം ശേഷിക്ക ണമെന്നു് ആർക്കും വിചാരമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പ്രജകൾ ഇല്ലാതെ ഗവണ്മെൻറില്ലല്ലൊ. അതുകൊണ്ടു പ്രജകൾ വേണമെന്നു് ആഗ്രഹമു ണ്ടെങ്കിൽ നിശ്ചയമായിട്ടും ഇതിനു പ്രതിവിധിയുണ്ടാക്കണം. അതി നു് എന്താണു പ്രതിവിധി എന്നാണു് ആലോചിക്കുവാനുള്ളതു്. അതിനെക്കുറിച്ചുള്ള എൻറെ അഭിപ്രായങ്ങളെ ഇവിടെ പ്രസ്താവി ക്കാം.

ഈ നിയമസഭയിൽത്തന്നെ, ഒരു ലാൻഡ്മാഡ്ഗേജ് ബാങ്ക് സ്ഥാപിക്കേണ്ടതിൻറെ അത്യാവശ്യകതയെപ്പറ്റി ജനപ്രതിനിധി ശ്രീ ശകുതിയായി വാദിച്ചു.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): ഈ ഡിപ്രഷനു കാരണം അതാണൊ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അതി നു പല കാരണങ്ങളും ഉണ്ടു്. അതിൻറെ പരിഹാരം പല മാർഗ്ഗങ്ങ ളിൽക്കൂടിയല്ലാതെ സാധിക്കുകയില്ല. അതിനാൽ നിവർത്തിയുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെ കണ്ടുപിടിക്കണം.

ലാൻറ്മാഡ്ഗേജ്ബാങ്ക് സ്ഥാപിക്കണമെന്നു് ഒരു പ്രമേയം ഈ നിയമസഭയിൽ അവതരിപ്പിക്കുകയും അതു പാസാക്കുകയുംചെയ്തു. ആ ബാങ്ക് എത്രയും വേഗത്തിൽ നടപ്പിൽ വരുത്തണമെന്നാണു് എൻറെ അഭിപ്രായം. അങ്ങിനെ ഒരു ബാങ്ക് സ്ഥാപിച്ചു് അതിൽ നിന്നും ചെറിയ ചെറിയ സംഖ്യകൾ കഷ്ടപ്പെടുന്ന ആളുകൾക്കു കൊ ടുത്തു് അവരെ സഹായിക്കണം.

പൊതുവിൽ നോക്കുകയാണെങ്കിൽ പല സ്ഥലങ്ങളിലും കൃഷി പ്പിഴ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. ഇപ്പോൾ വിളവു് എടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന സമ യമാണു്. പല സ്ഥലങ്ങളിലും മടവിണു കൃഷിക്കു നഷ്ടം ഉണ്ടായി ട്ടുണ്ടു്.

DEPUTY PRESIDENT: ആണ്ടുതോറും മട വീഴുകയില്ലേ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): മുമ്പു മട വീണാൽ അതു് ആരും അത്ര ഗൌനിക്കാറില്ല. ഇപ്പോൾ അതു ക്രൂ തലായി ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. സാമ്പത്തികാധഃപതനവും മട വീഴലും ഒന്നി ച്ചു വന്നിട്ടുള്ള ഈ അവസരത്തിൽ ഗവൺമെൻറു് അക്കാര്യത്തിൽക്കൂടി

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ശ്രദ്ധപതിപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അതുകൊണ്ടു മടവീണിട്ടുള്ള നിലങ്ങൾക്കു നിവർത്തിയുണ്ടെങ്കിൽ എല്ലാ നിലങ്ങൾക്കും കരം ഇളവു ചെയ്തു കൊടുക്കണം.

കുരുമുളക്, കൊപ്രാ, കയറ് ഇവയുടെ വില മുമ്പിലത്തെക്കാൾ വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. മുമ്പിലത്തെ വില അനുസരിച്ചാണ് അവയ്ക്കു താരിപ്പുറേറാ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതു്. അതിനാൽ ഇപ്പോഴത്തെ വില അനുസരിച്ചുള്ള താരിപ്പുവില നിശ്ചയിച്ചു് അങ്ങിനെയും സഹായിക്കണം.

പ്രധാനമായി ഇപ്പോഴത്തെ പതനത്തിൽ പെട്ടെന്നു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും ചെയ്യാനുള്ളതു് എന്റെ ഒരു സ്നേഹിതൻ പറഞ്ഞതുപോലെ ൟ ൦ ൦ രൂപായിൽ കൂടുതൽ ശമ്പളമുള്ള ഗവണ്മെൻറുദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളത്തിൽ നിന്നും ഒരംശം പിടിച്ചു് ആ പണം ഇപ്പോൾ കഷ്ടപ്പെട്ടു വരുന്ന സാധുക്കളെ സഹായിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി വിനിയോഗിക്കണം.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): അതു മുപ്പതുവീതം പിടിക്കണമോ അതിലും കൂടുതലായിവേണോ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): നൂറും ഇരുന്നൂറും രൂപാ വീതം ശമ്പളം വാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നവരുടെ ലക്ഷ്വറിയസ് ചിലവു് ഒന്നുകുറച്ചാൽ മതി. അതിനനുസരിച്ചു് ഒരു തുക പിടിക്കാവുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു് അവർക്കു വിഷമം ഉണ്ടാവുകയില്ല.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): എത്ര രൂപാവീതം പിടിച്ചാൽ അവർക്കു് വിഷമം ഉണ്ടാകുകയില്ല?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): പതിനഞ്ചു മുതൽ ൫ ൦ രൂപാവരെ പിടിക്കാം. അതു പത്തും പതിനഞ്ചും രൂപാ ശമ്പളംവാങ്ങുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരിൽനിന്നുമല്ല. ദിവാൻജി മുതലുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരിൽനിന്നും പിടിക്കണം. ഇപ്പോൾ കിട്ടുന്ന ശമ്പളത്തിന്റെ മൂന്നിൽഒന്നു തനിക്കുമതിഎന്നുപറഞ്ഞു തിരുവിതാംകൂർ ദിവാൻജി തന്നെ മാതൃകയായി ശമ്പളംകുറച്ചു കാണിച്ചുകൊടുക്കണം. പാവപ്പെട്ടയാളുകൾ ഓരോ താലൂക്കിലും എത്രയുണ്ടെന്നു കണക്കാക്കി പകുതി ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും തഹശീൽദാരന്മാരും ഓരോ സ്ഥലത്തുമുള്ള ജനപ്രതിനിധികളുമായി ആലോചിച്ചു്, ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും വേണ്ട സഹായം അവർക്കു ചെയ്യണം. സഹായം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള മുതലുംക്രമേണ ഗവണ്മെൻറിനുണ്ടാകണം. അതിനു വേണ്ടിയാണ് ഈ സംഗതി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഇതു് ക്രടാതെ അവസാനമായി പറയാനുള്ളതു് മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള പറഞ്ഞതുപോലെ ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിക്കേണ്ട ആവശ്യകതയെപ്പററിയാണു്. ഇതിനു മുൻപിലത്തെ കൌൺസിലിലും ഇതിനെപ്പററി ഒരു പ്രമേയം അയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതിനു മുൻപു രണ്ടുപ്രാവശ്യം ഇതിനെപ്പററി പ്രമേയം അയച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഒരു പ്രാവശ്യം ബാലററിൽ കിട്ടിയതാണു്. പക്ഷെ അതിനെ വിമർശനത്തിനെടുത്തില്ല. അക്കൌണ്ടാഫീസിൽ, ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിൻെറ ആവശ്യം എന്താണെന്നു മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ളയോടു ചോദിച്ചു.

MR. R. NILAKANATA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): അതു അഭിപ്രായം അറിയാൻവേണ്ടി ചോദിച്ചതാണു്.

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): ടെയിഡ് ഏജൻറായി ഒരാൾ മതിയോ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : തല്ക്കാലത്തേക്കു ഒരാൾ മതി.

തിരുവിതാംകൂറിൽ എന്തെല്ലാം സാധനങ്ങളാണു് ഉണ്ടാകുന്നതെന്നു് വിദേശികൾക്കു് അറിയാൻ പാടില്ല. അതിനു നമ്മുടെ കൃഷിഡയറക്ടരും സെൻസസ് കമ്മീഷണരും ആയ ഡാക്ടർ കുഞ്ഞൻപിള്ളതന്നെ സാക്ഷീകരിക്കുന്നതാണു്. അദ്ദേഹം വെംബ്ലിപ്രദർശനത്തിനുപോയപ്പോൾ ഇവിടത്തെ ചില സാധനങ്ങളെ അവിടെ കൊണ്ടുപോയി പ്രദർശിപ്പിച്ചു. അങ്ങനെയുള്ള സാധനങ്ങൾ തിരുവിതാംകൂറിൽ ഉണ്ടെന്നു് അപ്പോഴാണു് വിദേശികൾക്കു മനസ്സിലായതു്. ഇവിടെയുള്ള സാമാനങ്ങൾ ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറുമുഖാന്തിരം അയക്കുകയാണെങ്കിൽ സാമാനങ്ങളുടെ വില ക്രട്ടുതൽ കുറവു നമുക്കു അറിയുന്നതിനു സൌകര്യം കിട്ടുന്നതാണു്. ഇപ്പോൾ അങ്ങനെയുള്ള സൌകര്യം ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു് വിദേശികളുടെ ഇഷ്ടം അനുസരിച്ചാണു് നമ്മുടെ സാധനങ്ങൾക്കു വില കിട്ടിവരുന്നതു്. കഷ്ടപ്പെട്ടുണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ സാമാനങ്ങളും അവർ പറയുന്ന വിലയ്ക്കു കൊടുത്തുവരുന്നു. സ്വന്തമായി ഒരു പ്രതിനിധി ഉണ്ടായിരുന്നാൽ അമേരിയ്ക്കാ, ആസ്ത്രേലിയാമുതലായ ഓരോ രാജ്യങ്ങളിലും ഉള്ള വില അറിയുന്നതിനും അതാതുസമയത്തു് വില ക്രട്ടുതൽ ഉള്ള രാജ്യത്ത് ഈ സാമാനങ്ങളെ കൊടുത്തു് ക്രട്ടുതൽ വിലക്ക് വിൽക്കുന്നതിനും സാധിക്കുന്നതാണു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

DEPUTY PRESIDENT: So, according to you you have at present no information about the Competitive prices in other markets and therefore you have to sell your goods at the prices offered?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അതു പ്രധാനപ്പെട്ട ഒന്നാണ്.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum cum Neduvangad*): മൈസൂർ ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതായി അറിയാമോ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അറിയാം.

സ്റ്റേഷനറി വകയ്ക്കുള്ള സാമാനങ്ങൾ വിദേശരാജ്യങ്ങളിൽ നിന്നും ലക്ഷക്കണക്കിനു ഇവിടെ വരുത്തുന്നുണ്ട്. ഈ സാമാനങ്ങളെ ഓരോ കമ്പനിക്കാരും പറയുന്ന വിലകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുവരുന്നു. നമ്മുടെ ഒരു ഏജൻറ് അവിടെ ഉണ്ടെങ്കിൽ പല കമ്പനിക്കാരുമായി വിലയെപ്പറ്റി നേരിട്ടു കണ്ടു സംസാരിച്ച് നല്ല സാമാനങ്ങൾ നോക്കിതിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനു സാധിക്കും.

വിലയെപ്പറ്റിയും മറ്റും പൂർണ്ണമായ വിവരങ്ങൾ അറിഞ്ഞു് നമ്മുടെ ഗവണ്മെൻറിനെ ധരിപ്പിക്കയും സാമാനങ്ങൾ ആവശ്യമുണ്ടെന്നു ഇംഗ്ലണ്ടു്, അമേരിക്ക മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലുള്ള പത്രങ്ങളിൽ അഡ്വർട്ടൈസ് ചെയ്തു് അതിനുശേഷം കുറഞ്ഞവിലക്കു ആരു തരുമോ ആ കമ്പനിയിൽനിന്നും സാമാനങ്ങൾ എടുക്കുന്നതായിരുന്നാൽ ഗവണ്മെൻറിനു അനേകായിരം രൂപാ ലാഭം കിട്ടുന്നതാണു.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum cum Neduvangad*): ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ ലണ്ടനിൽ നിയമിക്കുന്നതിനു് ഒരാണ്ടിൽ എത്ര രൂപാ ചിലവുവരും?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ആയിരം രൂപാ ശമ്പളമായി കൊടുക്കണം. ശമ്പളച്ചിലവു എസ്റ്റാബ്ലിഷ്മെൻറു ചാർജ്ജസ് എല്ലാംകൂടി ഇരുപത്തയ്യായിരം രൂപാ ഒരാണ്ടിൽ ചിലവാകും.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അങ്ങനെ ഒരാളിനെ നിയമിച്ചാൽ എന്താദായം കിട്ടും?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): കുറഞ്ഞതു ഒരു ൨ ൫ ലക്ഷം രൂപായുടെ ആദായം ജനങ്ങൾക്കുണ്ടാകും.

DEPUTY PRESIDENT: ടാവൽ ചെയ്യേണ്ടിവരികയില്ലേ?

I Suppose he must travel all over Europe and America and get at favourable markets.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): തൽക്കാലം ലണ്ടനിൽതന്നെ താമസിച്ചാൽ മതി. അവിടെ താമസിച്ചു സംഗതികൾ മനസ്സിലാക്കിയതിൽ പിന്നെ കൂടുതൽ ഗുണകരമാണെന്നു തോന്നുന്നു എങ്കിൽ അക്കാലത്തു് കൂടുതൽ ആളുകളെ നിയമിക്കാം.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അങ്ങനെ ചെയ്താൽ തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെൻറിന് എത്രയ് ആദായം കിട്ടും?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): അതിനെ ക്ലിപ്തപ്പെടുത്താൻ നിവൃത്തി ഇല്ലെങ്കിലും ഇരുപത്തഞ്ചു ലക്ഷം രൂപായുടെ ഗുണം ജനങ്ങൾക്കു് അതുകൊണ്ടുണ്ടാകും.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ഏതു ഇനത്തിലാണ് ഇതുകിട്ടുന്നതു്?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : കൊപ്രാമുതലായ സാമാനങ്ങൾ അയയ്ക്കുന്നതിൽ കൂടുതലായ വില കിട്ടും. അതുകൊണ്ടു് സാമാനങ്ങൾക്കു ധാരാളം രൂപാകിട്ടും. അതു ജനങ്ങൾക്കു ലാഭമാണ്.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): സാമാനങ്ങൾ അയക്കുന്നതു ഏജൻറിൻെറ പേക്കാണോ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഏജൻറിൻെറപേക്കയക്കാം. ഏതു സ്ഥലത്താണ് ആ സാമാനങ്ങൾക്കു ഡിമാൻറ് എന്നറിഞ്ഞു് ഏജൻറു അവയെ കൊടുക്കണം.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): കയറുപാ ലണ്ടനിലും ലിവർപൂളിലും ആവശ്യമുണ്ടു്. ഇതിനെ അവിടത്തെ ഏജൻറു മുഖേന അയച്ചുകൊടുക്കണമെന്നാണൊ പറയുന്നതു്?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ഏജൻറു ഈ സാമാനങ്ങളെപ്പറ്റി അവിടത്തെ പത്രങ്ങളിൽ പരസ്യപ്പെടുത്തണം. അതുകൊണ്ടും ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ അവർ ഏജൻറു മുഖാന്തിരം എഴുത്തയച്ചാൽ അവക്കു അയച്ചുകൊടുക്കണം.

DEPUTY PRESIDENT: Why don't you secure a letter of credit before you send your goods?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : അങ്ങനെ സൌകര്യം ഇല്ലാത്ത ആളുകളായിരിക്കും. ഏജൻറുണ്ടായിരുന്നാൽ അവിടെ അടുത്തുള്ള ആളുകളുമായിട്ടു നേരിട്ടു കണ്ടുസംസാരിക്കുന്നതിനും സൌകര്യമുണ്ടു്.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ഇതു് ബാങ്കർ മുഖേന സാധിക്കുന്നില്ലേ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ബാങ്കർമ്മുഖേന ശരിയായി സാധിയ്ക്കയില്ല.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*) : കൊപ്രാ, കരുമുളക് ഇവയ്ക്ക് ഏജൻറുണ്ടായിരുന്നാൽ വിലകൂട്ടികിട്ടാൻ സൌകര്യം ഉണ്ടോ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): ഉണ്ട്.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*) : ഏതുപ്രകാരത്തിലാണ് വില കൂട്ടിക്കിട്ടുന്നത്?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*): കൊപ്രായും കരുമുളകും വാങ്ങുന്നതിനുള്ള ഫോംസ് ഏതെല്ലാമാണെന്നറിയുന്നതിനു അവിടെയുള്ള പത്രങ്ങളിൽ പരസ്യംചെയ്ത് അവയെ കണ്ടുപിടിച്ച് ആ കച്ചവടക്കാരുമായി നേരിട്ടു കണ്ടുസംസാരിച്ച് കൂടുതൽ വിലക്കു ഏവിടെ വില്ക്കാമെന്ന് മനസ്സിലാക്കിയാൽ നിശ്ചയമായിട്ടും കൂടുതൽ ആദായം കിട്ടും.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): ഈ സംഗതികളൊക്കെ തീരുമാനിക്കുന്നതിനു ശേഷിയുള്ള ഒരു ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ നിശ്ചയിക്കണം എന്നല്ലേ പറയുന്നത്?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ശേഷി മാത്രംപോരാ നല്ല വിശ്വസ്ഥനും ആയിരിയ്ക്കണം. അതുകൂടാതെ ആ സ്ഥലങ്ങളിൽപോയി പരിചയിച്ചിട്ടുള്ള ആളും ആയിരിക്കണം.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): ഈ സാമാനങ്ങളൊക്കെ ഇങ്ങോട്ടയയ്ക്കുയും അങ്ങോട്ടയയ്ക്കുയും ചെയ്യേണ്ടതു ടെയിഡ് ഏജൻറിൻെറ കൃത്യമല്ലെ?

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : അതെ.

ഈ അഭിപ്രായത്തോടുകൂടി ഈ അടിയന്തിരപ്രമേയത്തെ പിൻതാങ്ങുന്നു.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*) : സർ, മി. റവി. സി. കേശവപിള്ളയുടെ പ്രമേയത്തെ ആസ്പദമാക്കി എനിക്കു ചില സംഗതികൾ ഗവണ്മെൻറിൻെറ ശ്രദ്ധയിൽ കൊണ്ടുവരാനുണ്ട്. തിരുവിതാംകൂറിലെ സാമ്പത്തീകാധഃപതനം ഗവണ്മെൻറിൻെറ അടിയന്തിര ശ്രദ്ധയിൽപെടണമെന്നുള്ളതാണ് ആ പ്രമേയത്തിൻെറ ഉദ്ദേശം. സാമ്പത്തീകാധഃപതനം ഇന്നു ലോകം മുഴുവനും ബാധിക്കുന്നതായ ഒരുപദ്രവമാകകൊണ്ട് പെട്ടെന്നു ഇതിനു എന്തെങ്കിലും ഒരു പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു ഗവണ്മെൻറിനു കഴിയുമോ എന്നൊരു സംശയം പ്രാരംഭ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ത്തിൽ ജനിച്ചേയ്ക്കാം. എന്നിരുന്നാലും തിരുവിതാംകൂറിലെ ജനങ്ങൾക്ക അതു നിമിത്തം എത്രമാത്രം ഉപദ്രവം ഉണ്ടാകുന്നുണ്ടെന്നു ചിന്തിക്കേണ്ടതു് ഏറ്റവും ആവശ്യമാണല്ലോ.

കഴിഞ്ഞ കർക്കടകത്തിൽ ബഡ്ജറ്റു് നിരൂപണം നടന്നപ്പോൾ തന്നെ താല്ക്കാലികമായിരിക്കുന്ന സാമ്പത്തീകാധഃപതനംകൊണ്ടു് അടുത്തവർഷത്തെ സങ്കല്പിതമായ വരവിൽ വളരെ കുറവുവരുമെന്നു പല സാമാജികന്മാരും സൂചിപ്പിക്കയുണ്ടായി. ഈ സാമ്പത്തീകാധഃപതനം കൊണ്ടു് ഇത്രമാത്രം ഉപദ്രവം ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു വിചാരിക്കാൻ വഴിയില്ലായിരുന്നു. അതു കഴിഞ്ഞവർഷം അല്പമാത്രമായി ഉപദ്രവം നേരിട്ടുകൊണ്ടിരുന്ന സന്ദർഭത്തിലും, ഇടക്കാലത്തു സാമാന്യങ്ങളുടെ വിലയിൽ ഉണ്ടായകുറവും താമസിയാതെതന്നെ അതിന്റെ വർദ്ധനവുംകൊണ്ടു് ഈ അധഃപതനം താല്ക്കാലികമായ ഒന്നായിതന്നെ തീർന്നുകൊള്ളുന്നതു് സാധാരണയായി കാണപ്പെടുന്ന തിരുവിതാംകൂറിലെ സ്ഥിതിക്കു ഒന്നോ രണ്ടോ മാസത്തെ വരുമാനം കുറവായിരിക്കും. നമ്മുടെ ആളുകൾക്കു പരിഭ്രമത്തിനു വകയില്ല എന്നുവിചാരിച്ചു തുടർന്നു ഈ സാമ്പത്തീകാധഃപതനം പിന്നെയും ജനങ്ങളെ പീഡിപ്പിച്ചുവന്നതിന്റെ ഫലമായി നാട്ടിന്റെ നാനാഭാഗത്തും ജനങ്ങൾക്കു സങ്കടവും പരിഭ്രമവും വർദ്ധിച്ചു. അതിന്റെ ഫലം കഴിഞ്ഞ ധനുമുതൽ ഗവണ്മെൻറിനു നേരിട്ടു അറിയാം. കഴിഞ്ഞ ധനുവിൽ ഇപ്രദേശത്തെ ജനങ്ങൾ അതിനായി മഹായോഗങ്ങൾകൂടി അവർ പല തരത്തിൽ വലയുകയാണു്; അതുകൊണ്ടു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും സഹായിക്കണം എന്നെല്ലാം നിശ്ചയങ്ങൾ ചെയ്തും, അവരുടെ പ്രതിനിധികൾ മുഖേനയും ഗവണ്മെൻറിനെ അറിയിക്കാൻതുടങ്ങി.

മീനച്ചലിൽ ഒരു മഹായോഗംകൂടി നിശ്ചയംചെയ്തു, ഈ സാമ്പത്തീകാധഃപതനത്തിനു പരിഹാരമുണ്ടാക്കാൻ പലെ നിർദ്ദേശങ്ങളും സമർപ്പിക്കയുണ്ടായി. ഞാൻമൂലം അതു നടത്തിയതുകൊണ്ടു എനിക്കതിനെപ്പറ്റി അറിയാം. അതു ഗവണ്മെൻറിനു കിട്ടി എന്നു് അറിയുന്നതിനുള്ള ഒരു കടലാസുപോലും ആളുകൾക്കു ലഭിക്കുന്നതിനു ഇടയായില്ല. ജനങ്ങൾ സങ്കടപ്പെട്ടു വലയുന്നു എന്നു പറയുന്നതു് ഗവണ്മെൻറു നേരംപോക്കായി വിചാരിച്ചു. അബ്കാരിവകയിൽ വരവു കുറയുമെന്നു എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ പറഞ്ഞപ്പോൾ ജനങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിനായി ചിലവുചെയ്യാനായി ബഡ്ജറ്റിൽ ചേർത്തിരുന്ന ഒരു വലിയ സംഖ്യ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A. C. Kuriakose.]

ചിലവുചെയ്യാൻ പാടില്ലെന്നു ഗവണ്മെൻറു തടസ്ഥംചെയ്തു. അബ്കാരിവകയ്ക്കു കൊടുക്കാൻ ജനങ്ങൾക്കു നിവൃത്തിയില്ലാതെയിരുന്നതുകൊണ്ടു്, അവക്കു ശരിയായി നടക്കാനും, അവരുടെ സുഖസൌകര്യാദികൾ വർദ്ധിക്കാനും പൊതുജനങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ സമ്മതിച്ച പ്രമാണപടി അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള വേലകൾ നടത്തുന്നതിനുള്ള പണം ബഡ്ജറിൽ കുറവുചെയ്തു.

MR. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*) : മദ്യപാനം കുറയുകയാണെങ്കിൽ വഴി കുറെ ചീത്തയായാലും തരക്കേടുണ്ടോ?

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*) : മദ്യപാനം കൂടിയിരുന്നാൽ ചീത്തവഴിയായാലും നേരേനടന്നുകൊള്ളും. മദ്യപാനം കുറയുമ്പോഴാണു് നല്ലവഴി വേണ്ടതു്.

ഇതേഅവസരത്തിൽ ജനങ്ങൾ സങ്കടം അനുഭവിക്കുന്നു, ക്ഷാമം കലശലാണു്, എന്നുപറഞ്ഞസംഗതി ഗവണ്മെൻറു കേട്ടില്ല. ഇതു് നമ്മുടെ ധർമ്മരാജ്യം ഗവണ്മെൻറിനു യോജിച്ച സംഗതിയല്ല. തിരുവിതാംകൂറിലെ പൊതുമരാമത്തു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറു് വമ്പിച്ച ഒരു ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറാണു്. അതിൽ വലിയശമ്പളം പറ്റുന്ന അനവധി സിൽബന്ധികളും ഉണ്ടു്. ഇപ്പോൾ നിലവിലിരിക്കുന്ന വേലകളുടെ സംരക്ഷണം മാത്രമാണു് ഇവരുടെ ജോലിഎങ്കിൽ അതിനു ഇത്രവളരെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ സംരക്ഷിക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടോ? പുതിയ വേലകൾ പ്രതിവർഷം നടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കയാണെങ്കിൽ ഈ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെല്ലാം വേണം. അവരുടെ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു പൈപോലും കുറയ്ക്കാതെ ഗവണ്മെൻറു് അവക്കു കൊടുക്കുന്നുണ്ടു്. ഈ സ്ഥിതിക്കു് ജനങ്ങളുടെ ആവശ്യത്തിനായി ബഡ്ജറിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ള തുക പിടിച്ചുവച്ചിട്ടുള്ളതു് ഒരു പ്രകാരത്തിലും നീതീകരിക്കാവുന്നതല്ല. എൻറെ അറിവു് ശരിയാണെങ്കിൽ, ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെൻറു്, ക്ഷാമംവരുന്നകാലത്തു ജനങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ അടിയന്തരമായി വേലകൾ നടത്തേണ്ടിവന്നാൽ നടത്താനുള്ള എസ്റ്റിമേറുകൾ സാങ്ഷനാക്കി വച്ചുകൊള്ളും. ഇങ്ങനെ ക്ഷാമം വരുന്നകാലങ്ങളിൽ ധാരാളം വേലക്കാരെ ഏർപ്പെടുത്തി അവക്കു വേലകൊടുത്തു അവരെ സഹായിക്കും. ഈ വിധത്തിൽ ജനങ്ങളെ സംരക്ഷിക്കുന്നുണ്ടു്. അതെ അവസരത്തിൽ ജനങ്ങളുടെ അത്യാവശ്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു പണം സുലഭമായി ചിലവുചെയ്യുന്നുണ്ടു്എന്നുകൂടി ഞാൻ കേട്ടിട്ടുണ്ടു്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. L. R. RAJA RAJA VARMA KOIL TAMPURAN (*Changanachery* cum *Peermade*): ഈ വിധത്തിൽ ചെയ്തിട്ടും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലും ക്ഷാമമില്ലേ?

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): ഞാൻ ഇവിടത്തെ കാര്യങ്ങൾ പറഞ്ഞക്കൂട്ടത്തിൽ ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെൻറിന്റെ നയം ഇന്നതാണെന്നു പറഞ്ഞു എന്നേയൊള്ളൂ.

ബക്കിങ്ങ്ഹാംതോട്ട് ഇങ്ങനെ ഒരു ക്ഷാമംവന്ന അവസരത്തിൽ വെട്ടിയതാണെന്നാണു് ഞാൻ മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുള്ളതു്.

ഗവണ്മെൻറിനു് ക്ഷാമം നേരിട്ടപ്പോൾ തിരുവിതാംകൂറിലെ രണ്ടു് മൂന്നു് രജിസ്റ്റർ ആഫീസുകൾക്കു് നാലുമാസത്തെക്കു ചിലവാകുന്ന പണം കൂറച്ചാൽ ലാഭം കിട്ടുമെല്ലോ എന്നു ഗവണ്മെൻറു് വിചാരിച്ചു് അതു കൂറച്ചു. ജനങ്ങൾ പത്തോ മുന്നൂറൊ രൂപായുടെ ആധാരം എഴുതിഅതു രജിസ്റ്റരാക്കാൻ പത്തും ഇരുപതും മയിൽ ദൂരെ പോകണമെന്നാക്കിതീർത്തു. നിരുപയോഗമായവിധത്തിൽ, രാജ്യത്തു എത്രയോ ആഫീസുകൾ അലങ്കാരത്തിനായിവച്ചു് അതിൽ ഏതാനുംചില ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരേയും നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതായി കാണാം. എന്നാൽ അതൊന്നും കൂറയ്ക്കാതെ ഒൻപതു മാസമായി വരുമാനം ശരിയായിരിക്കുന്ന എന്നു കണ്ടു് രണ്ടു് മൂന്നു് രജിസ്റ്റർ ആഫീസുകളാണു് ഗവണ്മെൻറു് കൂറച്ചതു്. ഇനിയും കൂറയ്ക്കാൻ പോകുന്നുണ്ടത്രെ!

പന്നീട്ടു് പണം ലാഭമുണ്ടാക്കാൻ കണ്ടുപിടിച്ച മറെറാരുവഴി സാധുക്കളായ ആക്ടിംഗ്കാരെകൂറച്ചു് സ്ഥിരമായവരെ സർവീസിൽ വച്ചുകൊണ്ടിരിക്ക എന്നുള്ളതാണു്. ഇങ്ങനെ പുറത്തേയ്ക്കു പറഞ്ഞയക്കുന്നതു് എൻജിനീയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽ ജോലിഇല്ലാതെയിരിക്കുന്നവരിൽ ഏതാനുംപേരെ ആകരുതോ?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): അവിടെയുള്ള ആക്ടിംഗ്കാരെയൊ?

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): അവിടെയുള്ള ആക്ടിംഗ്കാരെയല്ല ഞാൻ പറഞ്ഞതു്.

അവർക്കു ജോലിയില്ലാതെ ഗവണ്മെൻറു് ശമ്പളം കൊടുക്കുന്നു. ഈ ക്ഷാമകാലത്തു ഗവണ്മെൻറു് ഇങ്ങനെചെയ്യുന്നതു ന്യായമാണോ? കൂലിക്കാർക്കു വേലകിട്ടത്തക്കവണ്ണമുള്ള വേലകൾ നടക്കരുതു് എന്നു ഗവണ്മെൻറു നിശ്ചയിച്ചു. ഞാൻ ഇതൊരു കുറവായിട്ടു പറയുകയില്ല. എങ്കിലും ഗവണ്മെൻറു സ്വീകരിക്കേണ്ടനയം അതല്ല. ഈ ക്ഷാമകാ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A. C. Kuriakose.]

ലത്തു ഗവണ്മെൻറു് പണം ചിലവുചെയ്യണം. ക്രൂരതൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ വച്ചിട്ടായാലും ശരി, രാജ്യത്തിൻെറ നന്മയ്ക്കാവശ്യമുള്ള പണം ഉപയോഗിക്കേണ്ടവിധത്തിൽ ഉപയോഗിക്കാൻ ഗവണ്മെൻറിനു വേണമെങ്കിൽ കഴിയും.

എപ്പോഴെങ്കിലും ജനങ്ങൾക്കു സങ്കടംവരുന്നകാലത്തു വേണ്ടിവന്നാൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനാണു് ഗവണ്മെൻറു് ഒരു തുക നീക്കിയിരിപ്പു വച്ചിരിക്കുന്നതു് എന്നു ഗവണ്മെൻറുതന്നെ പലപ്പോഴും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. ഒരു വമ്പിച്ചതുക പലിശക്രൂടാതെ നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ?

DEPUTY PRESIDENT: വേലയില്ലാതെ ക്ലേശിക്കുന്നവർ ഉണ്ടെന്നാണൊ നിങ്ങൾ പറയുന്നതു്?

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*) : വേലയില്ലാത്തക്ലേശിക്കാരും ഉണ്ടു്.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam cum Vilavankod*): തെക്കൻ തിരുവിതാംകൂറിലുമുണ്ടോ?

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*) : ഞാൻ സാവ്തീകമായിട്ടു നോക്കിയിട്ടില്ല. തെക്കൻ തിരുവിതാംകൂറിലെ സ്ഥിതി മെമ്പർക്കുതന്നെ അറിയാം. വടക്കൻ തിരുവിതാംകൂറിലുണ്ടെന്നു എനിക്കറിയാം. തിരുവിതാംകൂറിൻെറ പലഭാഗത്തുനിന്നും ഇവിടെ പ്രതിനിധികളുണ്ടു്. ഞാൻ പറയുന്നതു തെറ്റാണെങ്കിൽ അവർക്കു തിരുത്താം.

ഇങ്ങനെ സാവ്തികമായി ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സംഗതി ജനപ്രതിനിധികളും മുലവും ജനങ്ങളുടെ സംഘങ്ങളും മൂലവും ഗവണ്മെൻറിനെ മനസ്സിലാക്കിയതിൽ ഗവണ്മെൻറു് എന്തു ചെയ്തു? ഒന്നും ചെയ്തിട്ടില്ല. ഗവണ്മെൻറിനു കിട്ടേണ്ട ആദായത്തിൽ ഒരു പൈപോലും ആക്കം വിട്ടു കൊടുക്കുന്നില്ല. തീരുവയെ സംബന്ധിച്ചു പറയുകയാണെങ്കിൽ സാമാന്യങ്ങൾക്കു നല്ല വില ഉണ്ടായിരുന്ന കാലത്തു വാങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന തീരുവ തന്നെയാണു് വിലക്കുറവുള്ള ഇക്കാലത്തും വാങ്ങിക്കുന്നതു്. ഭ്രനികൃതി ഇന്ന തീയതിയിൽ പിരിയണമെന്നുള്ളതു പിരിഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ ഉടനെ ഡിമാൻറു നോട്ടീസുകൾ അയച്ചു ജനങ്ങളെക്കൂടുതൽ നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നു. എന്നുമാത്രമല്ല കരക്കുടിശ്ശികയ്ക്കായി വന്നുചേരുന്നതിനുള്ള പരസ്യവും ഗസറ്റിൽ ധാരാളം കാണുന്നുണ്ടു്. ഭ്രസ്വത്തുകാരായ ജനങ്ങൾ-കരം കൊടുത്തു കൊണ്ടിരിക്കുന്നവരായ ജനങ്ങൾ-തീച്ചയായും ഇവിടം വിട്ടു പുറപ്പെട്ടു പോകയില്ലെന്നു ഗവണ്മെൻറിനുമറിയാം. അവർക്കു ഭ്രസ്വത്തും അവർ തന്നെയും ഇരിക്കുന്നിടത്തോളംകാ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ലം അവരിൽ നിന്നും ഈടാക്കി എടുക്കാനും പ്രയാസമില്ല. നികുതി ഈടാക്കി എടുക്കണമെന്നു ഗവണ്മെൻറു വിചാരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവരെ സഹായിക്കണം. ഗവണ്മെൻറു മൂലധനത്തിൽ നിന്നും എടുത്തെങ്കിലും അവരെ സഹായിക്കണം എന്നെല്ലാം ജനങ്ങൾ അപേക്ഷിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നും നികുതി പിരിക്കുന്നതിനു നടത്തുന്ന നടപടി നിത്തിവയ്ക്കണമെന്നുള്ള നിശ്ചയത്തിൽപോലും ഗവണ്മെൻറു യാതൊന്നും ചെയ്യുന്നില്ല.

സാമ്പത്തീകാധഃപതനത്തെപ്പറ്റി പഠിച്ചാലോചിച്ചു വേണ്ട പരിഹാരങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കാൻ ഒരു കമ്മിറ്റി ഏർപ്പെടുത്താമെന്നു പ്രജാസഭയിൽ ദിവാൻ പ്രസിഡൻറു പറഞ്ഞു.

പ്രജാസഭാ കാലത്തു പ്രജാസഭാ മെമ്പർമാരുടെ ഒരു പ്രതിനിധി സംഘം പോയപ്പോൾ ഗവണ്മെൻറു എന്തെല്ലാം ചെയ്യാമെന്നു പറഞ്ഞുവോ അതെല്ലാം, ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നും വലിയ സഹായം ലഭിക്കുമെന്നു ആശിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ജനങ്ങൾക്കു നിരാശയുണ്ടാകാതെ, ഉടനടി ചെയ്യണം. ഈ വിഷയത്തിൽ ഇനിയെങ്കിലും ഗവണ്മെൻറിന്റെ ശ്രദ്ധ പതിഞ്ഞുകണ്ടാൽ കൊള്ളാമെന്നാണ് എനിക്കു പറയുവാനുള്ളതു്. നാട്ടിനെ നന്നാക്കി നാട്ടിലെ ജനങ്ങളെ വേണ്ടപോലെ രക്ഷിക്കയത്രേ ഒരു ഗവണ്മെൻറു ചെയ്യേണ്ടതു്. പത്തുവർഷത്തിനു മുമ്പേ എടുത്ത സെൻസസിൽ ജനസംഖ്യ ൮൦ ലക്ഷമായിരുന്നതു ഇപ്പോൾ ൯൫ ലക്ഷമായിവർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതു നിശ്ചയം. ജനസംഖ്യവർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതോടുകൂടി തന്നെ പത്തുകൊല്ലത്തിനു മുമ്പും ജനങ്ങൾക്കു എന്താദായം കിട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്നോ അതിൽനിന്നും ജനങ്ങൾ അധഃപതിച്ചു പോയിരിക്കുന്നു എന്നുകൂടി മനസ്സിലാക്കണം. ഈ രാജ്യത്തു ദാരിദ്ര്യമില്ലെന്നും, ഗവണ്മെൻറിനു പിരിഞ്ഞുകിട്ടാനുള്ള സംഖ്യ പിരിച്ചെടുക്കേണ്ട അവസരം ഇതാണെന്നും വിചാരിക്കുന്നതു തെറ്റാണു്. ഗവണ്മെൻറു ഏതു തരത്തിൽ മുതൽ ഉണ്ടാക്കിയാലും ജനങ്ങളുടെ നന്മയിൽ ശ്രദ്ധിക്കണം.

ഓരോ ഡിവിഷനിലും പേഷ്കാർ, തഹശീൽദാർ ഇവർ മുഖാന്തിരം ഓരോ സ്ഥലത്തെ ജനപ്രതിനിധികളുമായി ആലോചിച്ചു ഓരോഡിവിഷനിലും ക്ഷാമനിവാരണാർത്ഥം എന്താണു് ചെയ്യേണ്ടതെന്നു അറിയിക്കാൻ അതാതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ അനുശാസിക്കണം. അവരുടെ നിർദ്ദേശങ്ങൾ ഗവണ്മെൻറിൽ വന്നശേഷം ഗവണ്മെൻറു അവയെപ്പറ്റി അവധാനപൂർവ്വം ചിന്തിക്കണം. അനന്തരം പണം ചിലവു ചെയ്യേണ്ടിവന്നാൽ ഗവണ്മെൻറു മൂലധനത്തിൽ നിന്നു എടുത്തോ അല്ലെ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. A.C. Kuriakose]

ങ്കിൽ ശക്തിയുള്ള ഗവണ്മെൻറുകളിൽ നിന്നും പണം കടം വാങ്ങിയോ രാജ്യത്തെ സുഭിക്ഷമാക്കണം.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha cum Todupuzha*): ഞാനും ഈ പ്രമേയത്തെ ബലമായി പിൻതാങ്ങുന്നു. രാജ്യം ഒട്ടുക്കു വലുതായ ക്ഷാമം നേരിട്ടിരിക്കുന്ന ഈ സമയത്തിൽ ഗവണ്മെൻറു ശ്രദ്ധിച്ചു ഉടനടി എന്തെങ്കിലും നിവൃത്തിമാർഗ്ഗം ഉണ്ടാക്കണം എന്നുള്ള അഭിപ്രായം ജനങ്ങളുടെയിടയിൽ നിന്നും പരക്കെ പുറപ്പെടുന്നു. കാഷ്ടിക്കോല്പന്നങ്ങളുടെ വിലക്കുറവു നിമിത്തം വന്നിട്ടുള്ള ക്ഷാമം പരിഹരിക്കാൻ ഗവണ്മെൻറിനു എന്തു ചെയ്യാൻ സാധിക്കും. സാമ്പത്തീകാധഃപതനത്തിനു ഉടനടി പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കണമെന്നു പറയുവാൻ എളുപ്പമാണ്. അതിനെ പൂർണ്ണമായി പ്രവൃത്തിയിൽ കൊണ്ടുവരുവാൻ അസാദ്ധ്യംതന്നെ. അതു സമ്മതിക്കുകതന്നെ വേണം. എന്നാൽഎന്താണ് ഗവണ്മെൻറു ചെയ്യേണ്ടതു്. ഇവിടത്തെ പരിതസ്ഥിതിക്കനുസരണമായി എന്തെങ്കിലും പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കുവാൻ കഴിവുണ്ടോ എന്നു ഗാഢമായി ആലോചിച്ചു കഴിവുള്ളതു ചെയ്യണം. എന്നാൽ ജനങ്ങളം ഇതുവരെപറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിൻെറഫലമായി ഒന്നും പ്രവൃത്തിച്ചില്ലഎന്നുള്ളതാണ് ജനങ്ങൾക്കു ഗവണ്മെൻറിനോടുള്ള സങ്കടം. ജനങ്ങളുടെ ക്ഷാമത്തെ ഇപ്പോൾ ഉടനടി പൂർണ്ണമായി പരിഹരിക്കാൻ ഗവണ്മെൻറിനു സാധ്യമല്ല. എന്നാൽ കഴിവുള്ളതു് ചെയ്യുന്നതിനു സന്നദ്ധമാണെന്നു കണ്ടാൽ ജനങ്ങൾക്കു ആശ്വാസമുണ്ടു്. ഈ അവസരത്തിൽ ഗവണ്മെൻറിൽ നിന്നും ചെയ്യേണ്ടതായ സംഗതികൾ എന്തെല്ലാമാണെന്നു പലരും നിർദ്ദേശങ്ങൾ പറഞ്ഞു. പ്രമേയാവതാരകൻ മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള പല സംഗതികളും പറഞ്ഞു. ഉൽപന്നങ്ങൾക്കു വിലക്കൂടുതൽ കിട്ടുന്നതിനു ശ്രമിക്കുവാൻ ടെയിഡ് ഏജൻറിനെ യൂറോപ്പിലൊ മറൊ അയക്കണമെന്നു പറഞ്ഞു. അതു അത്യാവശ്യമായ ഒരു കാര്യം തന്നെയാണ്. എന്നാൽ അതിലേക്കു വലിയ ചിലവുവരുവാൻ പാടില്ല. മാസം രണ്ടായിരത്തോളം രൂപാ അതിലേക്കു ചിലവു ചെയ്യണമെന്നു പറഞ്ഞു. അതു അധികമാണ്. അതിൽ, പകുതിയിൽ കൂടാൻപാടില്ല. ഇങ്ങിനെ ഒരാളിനെ നിയമിച്ചാൽ എവിടെയെല്ലാം നമ്മുടെ സാമാനങ്ങൾ ചിലവാകും, എന്തെല്ലാം സാമാനങ്ങൾ ചിലവാക്കാം, എന്നുള്ളതു ഏകദേശം അറിയാം. പന്ത്രണ്ടു കോടിയോളം രൂപാ ഇറക്കുമതിയും എട്ടുകോടിയോളം രൂപാ കയറ്റുമതിയും ഉണ്ടല്ലൊ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): കയറ്റുമതി ഫ ഫ കോടി രൂപായും ഇറക്കുമതി ൻ കോടി രൂപായും ആണ്.

DEPUTY PRESIDENT: ഇതിലധികവും ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യൻ ടെയിഡാണൊ അതല്ല യൂറോപ്യൻ ടെയിഡാണൊ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ശരിയായവിവരം അറിയാൻ കഴിവില്ല. ഇൻഡ്യയുടെ മറുഭാഗങ്ങളിൽ പോയിട്ടു യൂറോപ്പിലും അമേരിക്കയിലും പോകുന്നവരുമുണ്ട്.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): തുറിനുഎൺപത്തൊമ്പതും ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയുമായിട്ടാണെന്നറിയാമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഫിനാൻസ് മെമ്പർ അങ്ങനെ പറയുന്നതുകൊണ്ടു സമ്മതിക്കാം.

ഈ സാമാനങ്ങൾ ഇൻഡ്യയിൽനിന്നും പുറത്തു പോകുന്നുണ്ടോ?

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): ഉണ്ട്, അതു് ഇംഗ്ലണ്ടിലാണ്.

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അമേരിക്കയിലേക്കും ഉണ്ട്. നമ്മുടെ നാട്ടിലുള്ള സാധനങ്ങൾക്കു് എല്ലാരാജ്യങ്ങളിലും പ്രചാരം ഉണ്ടാക്കുവാൻ ശ്രമിക്കണ്ടതു അത്യാവശ്യമാണ്.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): നമ്മുടെ സാമാനങ്ങളെ ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയിലേക്കല്ലാതെ അന്യനാടുകളിൽഎവിടെയെങ്കിലും അയച്ചുകൂടാ എന്നുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അങ്ങനെ ഒന്നുംഇല്ല.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയിലേക്കു പോകുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കുതന്നെ ശരിയായ വിലകിട്ടുന്നുണ്ട് എന്നു നിശ്ചയമുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അതു നിശ്ചയമില്ല.

വലിയ കച്ചവടകേന്ദ്രങ്ങളായ ലണ്ടൻ, ന്യൂയോർക്ക് മുതലായ പട്ടണങ്ങളിൽ ഏജൻറ് ഉണ്ടായിരുന്നാൽ നമ്മുടെ സാമാനങ്ങൾക്കു വിലകൂടുതൽകിട്ടുമെന്നു പറയുന്നതു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കേണ്ടതാണു്.

MR. REVATI NAL RAMAVARMA RAJA (*Edavagai*): ബ്രിട്ടീഷിൻഡ്യയിൽ പോകുന്ന സാമാനങ്ങളൊക്കെ ശീമയിലാണു പോകുന്നതു എന്നറിയാമൊ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): എല്ലാം അങ്ങോട്ട പോകുന്നില്ല എന്നാണ ഞാൻവിചാരിക്കുന്നത്. പാക്കുതന്ന ഉദാഹരണം.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*): നമ്മുടെ ഉല്പന്നങ്ങൾ കൂടുതൽ മാക്കറു കിട്ടുന്നതായ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ നേരിട്ടുപോയാൽ കൂടുതൽ ലാഭം അല്ലേ കിട്ടുന്നത്?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അതു സ്പഷ്ടമാണ്. ഇരുപതുകോടി രൂപായ്ക്കുസാമാനങ്ങൾ ഏറുമതിയുംഇറക്കുമതിയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്. അതിൽ അഞ്ചു ശതമാനംവീതംകൂടുതൽ നമുക്കു ലാഭം കിട്ടുകയാണെങ്കിലും ഒരു പുൻപിച്ച ആദായം രാജ്യത്തു വരുന്നതാണ് അതുകൊണ്ട് അതിനു സൌകര്യം ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണ്. നമ്മുടെ രാജ്യം പോലേയുള്ള മൈസൂരിൽ ഈ ഏർപ്പാടു നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്നു.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): മൈസൂരിൽ ചന്ദനത്തൈലം അല്ലാതെ വേറെ വല്ലതിനും മാക്കറു് ഉണ്ടാക്കാനുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അതല്ലാതെ മറൊന്നും ഇല്ല എന്നു പറയുവാൻ എനിക്കു സാധിക്കയില്ല.

MR. R. NILAKANTA PILLAI (*Financial Secretary to Government*): വേറെ വല്ലതുമുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): മൈസൂരിൽനിന്നു തടി, ആനക്കൊമ്പു്, ഏലം, തെള്ളി, കുന്തിരിക്കം മുതലായ വനംവിളവുകളെങ്കിലും പുറത്തു പോകുന്നില്ലെന്നു പറയാൻ വയ്യ.

MR. K. MADHAVAN PILLAI (*Trivandrum* cum *Neduvangad*): മൈസൂരിലെ ചന്ദനത്തൈലത്തിനു കൂടുതൽവിലകിട്ടുന്നു എന്നുള്ളതു തീർച്ചയല്ലെ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അതെ. ഗവണ്മെൻറിനു പണസംബന്ധമായി വലിയ വിഷമം ഉണ്ടാകാതെ ജനങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ എന്താണുമാർഗ്ഗംഎന്നാലോചിക്കണം. അധികാംഗങ്ങളുള്ള ഒരു കുടുംബത്തിനു ദാരിദ്ര്യം വരികയാണെങ്കിൽ കൃഷിസ്ഥലങ്ങളിൽ തരിശുകിടപ്പുള്ളവയെ കൃഷിചെയ്യിപ്പും പണം കടം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതു തിരിയെ വാങ്ങിച്ചു അതുകൊണ്ടു തൊഴിൽ ചെയ്യിപ്പും കുടുംബത്തിന്റെ ബുദ്ധിമുട്ടു പരിഹരിക്കണം. അതുപോലെ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

തന്നെ രാജ്യമാകുന്ന മഹാകുടുംബത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും ഗവണ്മെൻറു ചെയ്യണം. ഒന്നരകോടിരൂപ പുറത്തുകടംകൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെ തിരിയെ വാങ്ങിക്കണം. രാജ്യത്തിൽ ധാരാളം സ്ഥലം കൃഷിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതു വനമായി കിടക്കുന്നുണ്ടു്. ക്ഷാമകാലത്തു ഭക്ഷണത്തിനാണു് വിഷമമധികംവരുന്നതു്. ദീർഘനാൾ പട്ടിണികിടക്കാൻ ആർക്കു സാധിക്കും. അതിനാൽകൃഷിക്കുപയോഗമുള്ള സ്ഥലങ്ങളെ പതിച്ചുകൊടുത്താൽ അതിൽനെൽകൃഷിയും മരച്ചീനികൃഷിയുംചെയ്തു ജനങ്ങൾ കാലക്ഷേപം ചെയ്യും. ജനസംഖ്യ വളരെ വർദ്ധിക്കുന്നു എന്നു ഇപ്പോഴത്തെ സെൻസസും വെളിവാക്കുന്നു. വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന ഒരു കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങൾക്കു ആഹാരം ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നതിനാണല്ലൊ കുടുംബക്ഷേമത്തെ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന നായകൻ ഒന്നാമതായി ശ്രമിക്കേണ്ടതു്. മരച്ചീനി ഈ വലിയ ക്ഷാമത്തെ വളരെ തടുത്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു്. കുരുമുളകു്, ചുക്കു്, പാക്കു്, നാളികേരം ഇവയ്ക്കൊക്കെ നല്ല വില ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ ഒരു വലിയ തുക കയറ്റുമതിയിൽനിന്നും കിട്ടിയിരുന്നു. അന്നു നെല്ലും അരിയും വാങ്ങിക്കാൻ വിഷമം ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഇപ്പോൾവില എത്രയൊ വളരെ കുറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അഞ്ചാറുകോടി രൂപ ഇതുനിമിത്തം കുറവുവന്നിരിക്കുന്നു. ഈ സ്ഥിതിക്കു് എങ്ങിനെ ഇറക്കുമതി സാമാനങ്ങൾ വാങ്ങുവാൻ ജനങ്ങൾ ശക്തരാകും. മരച്ചീനികൃഷിയെക്കിലും ചെയ്തു കാലക്ഷേപം ചെയ്യാൻ തക്കവണ്ണം ജനങ്ങൾക്കു ഭൂമി നൽകണം. പുറത്തു കൊടുത്തിട്ടുള്ള കടങ്ങൾ തിരിയെ എടുത്തു ഭൂസ്വത്തു ജാമ്യബാങ്കു് സ്ഥാപിക്കണം. അങ്ങനെ ഒരു ബാങ്കു് സ്ഥാപിക്കണമെന്നു ഞാൻതന്നെ ഒരു റസല്യൂഷൻ ഇവിടെ കൊണ്ടുവരികയും സഭ പാസാക്കയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടു്. പുറത്തുകൊടുത്തിട്ടുള്ള കടം ഉടനടി തിരിയെ കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ അതിനെ ജാമ്യം വച്ചു വേറെ കടം വാങ്ങിച്ചാലും മതി. ഒരു കുടുംബത്തിലെ അംഗങ്ങൾ പട്ടിണികിടക്കുമ്പോൾ ഉള്ളപണം കടംകൊടുത്തു പലിശകൊണ്ടു മേലിൽ സമ്പാദ്യം ഉണ്ടാക്കാമെന്നു വിചാരിക്കുന്നതു യുക്തമല്ല. അതുകൊണ്ടു ആദായമുള്ള തൊഴിൽ ചെയ്കയാണുവേണ്ടതു്.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikavalli*): ഭൂമി പതിച്ചുകൊടുക്കയാണെങ്കിൽ തറവില കെട്ടിവയ്ക്കാൻ പണംവേണ്ടേ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): തറവില പല കൊല്ലങ്ങൾ കൊണ്ടു ഈടാക്കണം. ഗവണ്മെൻറു, കച്ചവടക്കാരെപ്പോലെ, ലാഭംമാത്രം നോക്കരുതു്. ഇപ്പോൾ അതുകൊണ്ടു പുരുങ്ങിയതറവിലയ്ക്കു ഭൂമിപതിച്ചു കൊടുക്കണം. മൈസൂരിലും മലബാറിലും

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

ഉള്ള ഗവണ്മെൻറുകാരം വളരെക്കാലത്തേക്ക് കരംവേണ്ടെന്നും വളരെക്കാലം കൊണ്ടു തീരുവിലത്തന്നാൽ മതിയെന്നുമുള്ള വ്യവസ്ഥയിന്മേൽ ഭൂമിപതിച്ചുകൊടുക്കുന്നുണ്ട്. ജനസംഖ്യ വർദ്ധിച്ചുവരുന്ന തിരുവിതാംകൂറിലെ പ്രജകൾക്ക് അരഏക്കർ വീതം പോലുംസ്ഥലം ആളൊന്നിന് ശരാശരിയില്ലാതിരിക്കെ രാജ്യത്തിൻറെ മൂന്നിൽ ഒരുഭാഗവും റിസർവ്വാക്കിവച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു ആക്ഷേപാർഹമാണ്. കൃഷിക്കാരായ ജനങ്ങൾക്കു കൃഷിചെയ്യുന്നതിന്ന സൌകര്യം ഉണ്ടാക്കി കൊടുക്കേണ്ടതാണ്. അവരുടെ പരിശ്രമഫലമായി കിട്ടീട്ടുള്ളതും കടംകൊടുത്തിരിക്കുന്നതുമായ പണത്തിനെ തിരിയെ വാങ്ങിച്ചു ട്രസ്റ്റുജാമ്യബാങ്കിൽസ്ഥാപിച്ചു് ഉടനെകൃഷിക്കാക്കു കടമായി വീതിച്ചു കൊടുക്കണം. മുൻപുപറഞ്ഞതു പോലെ ടെയിഡ്എജൻറിനെ നിയമിക്കണം. കൃഷിക്കാർക്ക് ക്ഷാമം ഉണ്ടായാൽ എല്ലാവക്കും വിഷമംതന്നെ. കച്ചവടക്കാക്കും ഡാക്ടർമാർക്കും വക്കീലന്മാക്കും എല്ലാംപരക്കെ വിഷമം നേരിടും. അതുതന്നെയാണ് ഇപ്പോഴത്തെസ്ഥിതി. കൃഷിക്കാക്കുപണമില്ലെങ്കിൽ ഒരു സ്ഥലത്തും പണമില്ല. ഉറവുണ്ടെങ്കിലെ ഊറ്റിൽനിന്നും വെള്ളമൊഴുകുകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് കൃഷിക്കാരുടെ കായ്മാണ ഒന്നാമതായി നോക്കേണ്ടതു്. ഗവണ്മെൻറു ഇക്കായ്മത്തിൽ വളരെ ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്നു. ഗ്രാമജീവിതസമ്പ്രദായം ഇവിടെ ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു് കൃഷിക്കാർ ഒറ്റ ഒറ്റയായിട്ടാണ് വീടുവച്ചു താമസിക്കുന്നതു്. പട്ടണങ്ങളിൽകൃഷിക്കാർ കുറവാണ്. പട്ടണങ്ങളിലാണ സ്കൂളുകളും, ആസ്പത്രികളും, റോഡുകളും ഇവ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതു്. നാട്ടുംപുറം ഉപേക്ഷിച്ചതു പോലെ കിടക്കുന്നു. കൃഷിക്കാക്ക് മുൻപറഞ്ഞ സൌകര്യങ്ങളൊന്നും ശരിയായി ഇല്ലാതിരിക്കെ ഉൽപന്നങ്ങളുടെ വിലക്കുറവു് നിമിത്തമുള്ള ആപത്തു കൂടിവന്നുചേർന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ ഈ അവസരത്തിലെങ്കിലും അവക്ക് വേണ്ടസഹായം ചെയ്യേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണ്. ഉൾനാടുകളിൽ വേണ്ടരോഡുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ അതു്നിമിത്തം കൃഷിക്ക് രക്ഷയാകുമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ തുടങ്ങിട്ടുള്ളവയുടെ വേലകൾപോലും നിത്തിയിരിക്കുന്നു. കൃഷിക്കാരുടെ പുരയിടത്തിലുള്ള തേക്ക് തടികളെ ഈ അവസരത്തിലെങ്കിലും അവക്ക് വിട്ടുകൊടുക്കണം. എല്ലാരാജ്യങ്ങളിലും അതിനെ സ്ഥലമുടമസ്ഥന്മാക്ക് തന്നെ വിട്ടിരിക്കുകയാണ്.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Kartikapalli*): തേക്കു തടിയുള്ളവർ ഇപ്പോൾ എത്രപേർഉണ്ട്?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഉള്ളവർക്ക് കൊടുത്താൽമതി. മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള പറഞ്ഞതു പോലെ കാൺട്രാക്ട് കൊടുക്കുന്നതും ചെറിയ അംശമാക്കി പലർക്കും കിട്ടത്തക്കവണ്ണം കൊടുക്കണം. അതുകൊണ്ട് ഇപ്പോഴത്തേക്കാൾ കൂടുതൽ ജനങ്ങൾക്ക് കാലക്ഷേപത്തിനു മാർഗ്ഗം കിട്ടും.

ഒരുവിധത്തിലുള്ള കരം ഇളവ് ചെയ്തു കൊടുക്കണമെന്ന് ഇവിടെ ചിലർ പറഞ്ഞു. അതും ഉടൻവേണ്ടതാണ്. എന്നാൽ ഓരോന്നും കൊണ്ട് ഓരോ കൂട്ടക്കാർക്കാണ് രക്ഷകിട്ടുന്നതു്.

Mr. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): കരമുള്ളവർ രാജ്യത്തിന്റെ എല്ലാഭാഗങ്ങളിലും ഉണ്ടെന്ന് അറിയാമോ?

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): എല്ലാവർക്കും കരമില്ല. എന്നാൽ ക്ഷാമം എല്ലാവർക്കുംഉണ്ട്. അതുകൊണ്ട് എല്ലാവർക്കും രക്ഷവേണമെങ്കിൽ മേല്പറഞ്ഞ പലതും ചെയ്യണം. പലതരക്കാർക്കാണ് അതുകൊണ്ടു രക്ഷകിട്ടുന്നതു്. കാൺട്രാക്ട് കൊടുക്കുന്നതു് പലർക്കും കിട്ടത്തക്കവണ്ണം വ്യവസ്ഥചെയ്യണമെന്ന് മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള പറഞ്ഞു. എന്നാൽ അതു് കൊടുക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ജാതിക്കാർക്ക് അധികപങ്കും പോകാതെ കുറഞ്ഞ റേറുകാർക്കു കിട്ടത്തക്കവണ്ണം വ്യവസ്ഥബലപ്പെടുത്തണം. ഈ രാജ്യവാസികൾക്ക് ഗവണ്മെൻറിന്റെ പണം ന്യായമായ ഏതു ശ്രുതത്തിലെങ്കിലും കിട്ടത്തക്കവണ്ണം ഗവണ്മെൻറ് ശ്രദ്ധിക്കണം. കാൺട്രാക്റ്റു കഴിയുന്നതും പുറത്തുള്ളവർക്ക് കൊടുക്കരുതു്. ഞാൻഇതു് പറയുന്നതുകൊണ്ട് എനിക്ക് കാൺട്രാക്റ്റുണ്ടെന്നോ, അതിലേക്ക് ആഗ്രഹമുണ്ടെന്നോ ആരും തെറ്റിധരിക്കരുതു്. ഞാൻയാതൊരു ഉദ്യോഗസ്ഥനേയും അടുക്കൽ ആക്കുവേണ്ടിയും കാൺട്രാക്റ്റിനു് ശുപാർശചെയ്തുപോലും ഇതുവരെചെയ്തിട്ടില്ല. നീതിയേയും ജനക്ഷേമത്തേയും കരുതിമാത്രം പറയുന്നതാണ്. അനീതി ഏതു് കാര്യത്തിലും അനുവദിക്കത്തക്കതല്ലെല്ലൊ.

ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗം കുറയ്ക്കണമെന്നിവിടെ പറഞ്ഞു. അങ്ങിനെചെയ്യുന്നതു് വലിയ കഷ്ടമല്ലെ എന്നു് തോന്നും. മുമ്പ് നൂറുരൂപാകൊണ്ട് സാധിക്കുന്ന കാര്യം ഇപ്പോൾ ൧൦൦ രൂപാകൊണ്ട് സാധിക്കാം. മുമ്പ് നൂറ്രൂപാകിട്ടിവന്ന ഒരു കൃഷിക്കാരനു് സാധനങ്ങളുടെ വിലക്കുറവ് നിമിത്തം ഇപ്പോൾ അൻപതൊ അറുപതൊ രൂപായെകിട്ടുന്നുള്ളു. ഇതു് നിമിത്തം വലിയ വിഷമം നേരിട്ടിട്ടുണ്ട്, അവർക്കു ഒരു കൊല്ലത്തെ കരം ഇളവ് ചെയ്യാൻ ൨൫-ശതമാനം

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. Tariatu Kunjitomman.]

ശമ്പളം കുറവ് ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ട് ദോഷമില്ല. പണത്തിന്റെ വിലക്രമേണ കൊണ്ട് നൂറിന്റെ പഴയസ്ഥാനം അറുപതിനോ എഴുപതിനോ ഉണ്ട്.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : നൂറു രൂപായും അതിൽ കൂടുതലും ശമ്പളം ഉള്ളവരിലും കടക്കാരുണ്ടെന്നറിയാമോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഫ o o o രൂപായുള്ളവരിലും കടക്കാർ കാണും. അതിനു പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കുന്നതിനു സാധിക്കയില്ല. അങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്നതു അവരുടെ അമിതവ്യയം കൊണ്ടോ മറേറാ ആയിരിക്കാം. അതിനാൽ നൂറുരൂപാ ഉണ്ടായിരുന്നവക്ക് ഇപ്പോൾ എഴുപതുരൂപാ കൊണ്ട് പണ്ടത്തെപ്പോലെ കഴിയാമോ എന്നാണ് നോക്കേണ്ടതു്. ചുരുക്കമായിക്കാണുന്ന വ്യക്തിസ്ഥമല്ല നോക്കേണ്ടതു്.

MR. V. J. OOMMEN (*Commerce and Industry, North*) : ചില രാജ്യങ്ങളിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ശമ്പളം കുറച്ചുവരുന്നതായി മെമ്പർ പത്രങ്ങളിൽ വായിച്ചിട്ടുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): വായിച്ചിട്ടുണ്ടു്. ഉദ്യോഗം എല്ലാവർക്കാക്കും കൊടുക്കണം. ചിലർക്ക് അതു് മിക്കവാറും കുത്തകയായിരിക്കുന്നു എന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. അതു എല്ലാപേർക്കും കിട്ടാൻ അവകാശം ഉള്ളതാണല്ലോ. കോടിരൂപയാണ് പ്രതിവർഷം ആ ഇനം. ഇതിനു എല്ലാവർഗ്ഗങ്ങൾക്കും അർഹതയുണ്ടു്. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുള്ള കുടുംബങ്ങൾക്കും ആ വർഗ്ഗത്തിലുള്ളവർക്കുമാണ് മറുള്ളവരെ അപേക്ഷിച്ചു ഇപ്പോൾ ക്ഷേമം. ഒരു രാഷ്ട്രം മറെറാരു രാഷ്ട്രത്തെ കീഴ്പ്പെടുത്തിഭരിയ്ക്കുന്നതുപോലെതന്നെ ചില വർഗ്ഗങ്ങൾ മറുവർഗ്ഗങ്ങളെ അധികാരങ്ങൾ ചെലുത്തിഭരിക്കുന്നതു കൊണ്ടു കീഴ്പ്പെടുന്ന വർഗ്ഗങ്ങൾക്കു സാമ്പത്തികമായും വലിയ വിഷമങ്ങൾനേരിടുന്നു.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): ശമ്പളംനെല്ലായിട്ടോ അരിയായിട്ടോ കൊടുക്കുകയാണെങ്കിൽ ഇന്നത്തെ ശമ്പളം കുറയ്ക്കണമെന്നുണ്ടോ?

MR. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : അതു വിഷയത്തിനു യോജിച്ച പായിൻറല്ല.

DEPUTY PRESIDENT : അതിനു സംബന്ധമുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) : ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും ഇക്കാര്യങ്ങളെല്ലാം ഉടനേ ശ്രദ്ധിക്കണം. ഇപ്പോഴത്തെ ഉദ്യോഗനിയമന സമ്പ്രദായം ഒരു മത തത്വത്തിനും യോജിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. സമഭാവന അതിൻെറ സമീപത്തുപോലുംകാണുന്നില്ല. നീതിയും സത്യവും ഒരു മതക്കാരും ഉപേക്ഷിക്കരുതല്ലോ.

Mr. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : നൂറു രൂപായും കൂടുതലും പെൻഷൻ വാങ്ങിയ്ക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർഉണ്ട്. അതിൽനിന്നും കുറയ്ക്കണമെന്നുണ്ടോ?

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): അതു ഞാൻ പറഞ്ഞില്ല. ഞാൻ പറഞ്ഞതെല്ലാം വ്യക്തമാണ്. ഇതു സംബന്ധിച്ച് കൂടുതൽ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ടെങ്കിൽ ബോദ്ധ്യം കൂടാതെ പറയാം.

Mr. MURUVELIL PACHU PILLAI (*Shertallai*) : ഉദ്യോഗവിതരണം ക്ഷാമനിവാരണത്തിനുള്ള ഒരു തല്ക്കാലപ്രതിവിധിയാണോ?

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*): ഒരുകോടി രൂപായാണ് ഈ ഉദ്യോഗവിതരണത്തിനുവേണ്ടി വിതരണം ചെയ്യുന്നത്. അതിൻെറ പങ്ക് കിട്ടുന്നത്, കിട്ടാതെയിരിക്കുന്നവരെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ക്ഷാമനിവാരണത്തിനുതകും. മുമ്പു മി. കേശവപിള്ള പറഞ്ഞതായ കാൺടാക്ട്, ടെയിഡ് ഏജൻറ്, ഇവയിലധികം പ്രാധാന്യം ഇതിനുണ്ട്.

Mr. MURUVELIL PACHU PILLAI (*Shertallai*): ഒരു കെട്ടിടം ൫൦,൦൦൦ രൂപാക്ക് കാൺടാക്ട് ഏടുക്കുന്നു എങ്കിൽ അതിൻെറ ക്രമ ഒരാളിനു്, ഭിത്തിഒരാളിനു് ഇങ്ങനെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം കാൺടാക്ട് കൊടുക്കണമെന്നാണൊ പറയുന്നതു്?

Mr. TARIATU KUNJITOMMAN (*Muvattupuzha* cum *Todupuzha*) യുക്തിയും വിവേകവും ഒരിടത്തും ത്യജിക്കണമെന്നിവിടെ ആരും പറഞ്ഞില്ല.

Mr. R. RAMAN PILLAI (*Kottayam*) : സർ, സാമ്പത്തികാധഃപതനം നിമിത്തം നമ്മുടെ രാജ്യത്തിനു നേരിട്ടിരിക്കുന്നവിഷമതകളെപ്പറ്റി എൻെറ പല മാന്യസ്നേഹിതന്മാരും സംസാരിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ വിട്ടുപോയി എന്നു എനിക്കു തോന്നുന്ന ചില ഭാഗങ്ങളെപ്പറ്റി സംസാരിക്കുന്നതിനായി ഞാൻ ഈ അടിയന്തരപ്രമേയത്തെ പിൻതാങ്ങിക്കൊള്ളുന്നു. തിരുവിതാംകൂർ ഗവണ്മെൻറിൻെറ ഭണ്ഡാഗാരത്തെ പുഷ്ടിപ്പെടുത്തുന്നതിനു വ്യവസായിക വിഷയത്തിലും നൂതന കൃഷിസമ്പ്രദായമാർഗ്ഗങ്ങളിലും പ്രവേശിച്ച് പല വർഷങ്ങളിലായി ഒരു വലിയ സംഖ്യ നാട്ടുകാർ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. R. Raman Pillai.]

മറ്റു പല ആളുകളിൽനിന്നും കടം വാങ്ങി മുടക്കികഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. കൃഷിയിലും വ്യവസായത്തിലും കിട്ടുന്ന ഉല്പന്നങ്ങളുടെ വില തുലോം കുറഞ്ഞുപോയി. ഇങ്ങനെ വാങ്ങിയിട്ടുള്ള പണമാകട്ടെ എണ്ണി എണ്ണി എണ്ണമായിട്ടുതന്നെ കൊടുക്കയും വേണം. ഈ കടം കൊടുത്തുതീർക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ പ്രധാനപ്പെട്ട കൃഷിക്കാരും വ്യവസായിക്കളും കഷ്ടപ്പെടുന്നു. അനേകം യോഗ്യന്മാരുടെ പണം ഡിപ്പോസിറ്റായി വാങ്ങിച്ചുതു മുഴുവൻ ബാങ്കുകാർ തൊഴിലാളികൾക്കു വിതരണം ചെയ്തുപോയതുനിമിത്തം ഡിപ്പോസിറ്റ്കാക്കു ആ പണം തിയ്യ്കൊടുക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ ബാങ്കുകാർ ബുദ്ധിമുട്ടുന്നു. ആയിരം രണ്ടായിരം രൂപാ വിലപിടിക്കുന്ന സ്വത്തുക്കൾ സിവിൽകോടതി മുഖാന്തിരം അഞ്ചു്, പത്തു, രൂപയ്ക്കു വിറ്റുപോകുന്നു. ഇതു തുടർന്നുകൊണ്ടിരുന്നാൽ ഇന്നത്തെ കുബേരന്മാരെല്ലാം താമസിയാതെ കുചേലന്മാരായിപോകും. സാധുക്കളെ സംരക്ഷിക്കുന്നതിനു ശക്തിയുള്ള പ്രധാനതൊഴിലാളികൾ നശിച്ചുപോകുന്നപക്ഷം രാജ്യത്തിന്റെ നട്ടെല്ലുതന്നെ തകർന്നുപോകുന്നതാണു് എന്നു വിചാരിക്കണം.

ഇപ്പോൾ സിവിൽകോടതികളിൽ നടത്തുന്ന വിധിനടത്തു നടപടികൾ ഒട്ടും ചില്ലറയല്ല. കഴിഞ്ഞ കർക്കടകത്തിൽ ഞാൻ തന്നെ ഒരു വിധിനടത്തു നടപടി നടത്തി. പുള്ളിവന്നു് ആറുമാസത്തെ അവധി വേണമെന്നു പറഞ്ഞു; കൊടുത്തു പണംതന്നില്ല. വീണ്ടും നടപടിനടത്തി. അയാളുടെ ഭാര്യയും കുട്ടികളും വന്നു് എന്റെ വീട്ടിലുള്ള സ്ത്രീജനങ്ങളോടു സങ്കടം പറഞ്ഞു് ഞാൻ ആ നടപടിനിർത്തിവച്ചു. ഇപ്പോൾ ഇനി എനിക്കുതന്നെ വാറണ്ടു വരികയില്ലയോ എന്നു ഞാൻ സംശയിക്കുന്നു. രാജ്യത്തെ അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുത്തുന്നതിനായി കടം വാങ്ങിയിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ സ്വത്തു സിവിൽ കോടതിമുഖാന്തിരം വിട്ടുപോകാതിരിക്കുന്നതിനു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും രാജാധികാരം പ്രയോഗിച്ചായാലും വേണ്ടില്ല, ഏതാനും കാലത്തേയ്ക്കു ഒരു വ്യവസ്ഥ ഉണ്ടാക്കേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണു്. ഈ ഏക സംഗതിമാത്രം ഞാൻ ഈ കൌൺസിലിന്റെ ശ്രദ്ധയിൽകൊണ്ടുവന്നു കൊള്ളുന്നു. ബാക്കിയെല്ലാം എന്റെ സ്നേഹിതന്മാർ പറഞ്ഞുകഴിഞ്ഞതിനാൽ ഞാൻ കൂടുതലായി പറയുന്നില്ല.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): സർ, ഞാൻ ഈ പ്രമേയത്തെ ഹാർദ്ദമായി പിൻതാങ്ങുന്നു. ഉല്പന്നങ്ങളുടെ വിലക്കുറവു കൊണ്ടു ഇവിടെ ക്ഷാമം വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടു് എന്നുള്ള സംഗതി എന്റെ ബന്ധു

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

റവ പ്രസംഗത്തിൽ വളരെ ശക്തിമത്തായി പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അതിലേക്കു വേണ്ട നിവാരണമാർഗ്ഗങ്ങളുണ്ടാക്കണമെന്നുള്ള എന്റെ അഭ്യർത്ഥനയെപ്പറ്റി ഗവണ്മെൻറു ഗൌനിച്ചില്ല. എന്റെ സ്നേഹിതന്മാർ ഇന്നിവിടെ ഇതിനെപ്പറ്റി പല നിർദ്ദേശങ്ങളും ചെയ്തു. എന്നാൽ അവർപറഞ്ഞ ഭാഗങ്ങളൊന്നും സ്പർശിക്കാതെ അത്യാവശ്യമായി നടത്തേണ്ട. ചില സംഗതികളെപ്പറ്റിമാത്രമേ ഞാൻ പറയുന്നൊള്ളൂ.

എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽ നിന്നും രണ്ടു കൊല്ലത്തേക്കാണു അബ്കാരി കുത്തക ലേലം ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതു്. ഇത്തവണത്തെ കൺട്രാക്ടർമാക്കു അബ്കാരി കുത്തകയിൽ വലിയ നഷ്ടമുണ്ടു്. എക്സൈസ് കമ്മീഷണർ അവരൊടുക്കേണ്ട പണത്തിൽ ൨൦ ശതമാനം വീതം ഇളവു ചെയ്തു കൊടുത്തു എന്ന സംഗതി സന്തോഷസമേതം അറിയിച്ചു കൊള്ളട്ടെ. എന്നാൽ ഇപ്രകാരം ചെയ്തതു കൊണ്ടുമാത്രം കൺട്രാക്ടർമാരുടെ സങ്കടത്തിനു ഒരു പരിഹാരമാവുകയില്ല.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam cum Vilavankod*): ഇപ്രകാരം കുറവു ചെയ്തതു തിരുവിതാംകൂർ ഒട്ടുക്കോ അതല്ല മെമ്പറുടെ ഷാപ്പിനുമാത്രമോ? (ചിരി)

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): തിരുവിതാംകൂർ ഒട്ടുക്കു. അല്ലാതെ മെമ്പക്കു ഷാപ്പില്ല.

ഇപ്പോൾ കുറച്ചു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ൨൦ ശതമാനം ൪൦ ശതമാനമാക്കണമെന്നാണു് എന്റെ അഭിപ്രായം.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): അതുകൊണ്ടുള്ള ഗുണം അതുക്കാണു്.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ അടുത്ത കൊല്ലമെങ്കിലും അവക്കു നഷ്ടമില്ലാതിരിക്കും. ഗവണ്മെൻറിനും നഷ്ടമുണ്ടാവുകയില്ല.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara cum Kunnattur*): കള്ളുകുടിക്കുന്നവക്കല്ലേ ലാഭം.

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അപ്പോൾ പട്ടിണികിടക്കാതെ ചിലരു ജീവിക്കാൻ സാധിക്കും.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*): കൺട്രാക്ടരുടെ ഉടമ്പടിയനുസരിച്ചു ഗവണ്മെൻറിനു ചേരേണ്ട പണം കൊടുത്തില്ലെങ്കിൽ കൺട്രാക്ടരുടെ വസ്തുവിറ്റു ഈടാക്കുകയില്ലേ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ഇടാക്കും.

MR. P. S. MAHOMED (*Nominated*): കൺട്രാക്ടർമാക്ക് ലാഭം ഉണ്ടായിരുന്നാലോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അപ്പോൾ ഗവണ്മെൻറിനും ലാഭം കിട്ടുമെല്ലോ.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*): കൺട്രാക്ടരുടെ ലാഭത്തിനു തക്കവണ്ണം ആദായനികുതി ഇടാക്കുന്നില്ലേ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ഇടാക്കുന്നുണ്ട്.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): കുറഞ്ഞ റേറിനു പത്തായിരം ഷാപ്പുകൂടി അനുവദിച്ചാൽ ജനങ്ങൾക്കു സഹായമായിരിക്കുമോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ഞാൻ അതിനെപ്പറ്റി അന്വേഷിച്ചിട്ടില്ല.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*): കള്ളുഷാപ്പു വയ്പിപ്പിക്കണമെന്ന മെമ്പർക്കഭിപ്രായമുണ്ടോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): എനിക്കങ്ങിനെ അഭിപ്രായമില്ല.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*): ഷാപ്പു കൺട്രാക്ടർമാരിൽ നിന്നും ആദായനികുതി പിരിക്കുന്നുണ്ടോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): ആദായം കൂടുതൽകിട്ടുന്നവരുടെ അടുക്കൽ നിന്നും ഇടാക്കുന്നുണ്ട്.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*): കഴിഞ്ഞകൊല്ലം അങ്ങിനെയുള്ളവരുടെ അടുക്കൽ നിന്നെങ്കിലും ഇടാക്കിയിട്ടുണ്ടോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.

ഭൂനികുതി സംബന്ധിച്ചും നിരോധനകരം സംബന്ധിച്ചും പണം കൊടുക്കേണ്ടതിനുള്ള കാലാവധി നീട്ടികൊടുക്കണം.

MR. MURUVELIL PACHU PILLAI (*Shertallai*): ഈ ഇനത്തിൽ കൊടുത്തുപോയ പണത്തെപ്പറ്റി എന്തു പറയുന്നു?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*): അതു തിരിച്ചു കിട്ടണമെന്നു ഞാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നില്ല.

ഇതുപോലെ ആദായനികുതി ഇടാക്കുന്നതിലും കാലദൈർഘ്യം കൊടുക്കണം. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലത്തിൽ വലിയ നഷ്ടം വന്നിട്ടുണ്ട്.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara cum Karthikapalli*): നഷ്ടമുണ്ടെങ്കിൽ ആദായനികുതി ഇടാക്കുകയില്ലല്ലോ.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : ഞാൻ ആദ്യമായനിക്കുതി കൊടുക്കേണ്ടതായി വരുന്നവരുടെ കാര്യമാണ് പറഞ്ഞതു്.

പണം സമയത്തിനുകൊടുക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ പല വസ്തുക്കളും ലേലനടപടിയിൽ ഇരിക്കുന്നുണ്ടു്. കുറെക്കാലംകൊണ്ടു പ്രതിയെക്കൊണ്ടു കുറേശ്ശേ കുറേശ്ശേ പണംവീതം കൊടുപ്പിച്ചു് ഈ ലേല നടപടിയിൽനിന്നും വസ്തുക്കാം നീക്കംചെയ്തുകൊടുക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ വിലയേറിയ വസ്തുക്കളെല്ലാം ചുരുങ്ങിയവിലയ്ക്കു പോയേക്കും.

DEPUTY PRESIDENT : അതിനു ഗവണ്മെൻറു എന്തുചെയ്യണം.?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : ജനങ്ങൾ ഇങ്ങനെ കഷ്ടപ്പെട്ടു വലയുമ്പോൾ ഗവണ്മെൻറിന്റെ സർവ്വശക്തികളും പ്രയോഗിച്ചു അവരെ സഹായിക്കണം.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) : പല സംഗതികളും പറഞ്ഞതല്ലോ. അതൊക്കെ എത്രകാലത്തേയ്ക്കു ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നു ചെയ്യണം?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : ജനങ്ങൾ വളരെ കഷ്ടപ്പെടുന്നുണ്ടു്. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഗവണ്മെൻറു വേണ്ട സഹായം ചെയ്തില്ലെങ്കിൽ ഒടുവിൽ ഗവണ്മെൻറും ജനങ്ങളും ഇല്ലാതെ ആയിത്തീരും. അതിനാൽ എത്രത്തോളം ജനങ്ങളെ രക്ഷിക്കാൻ ഗവണ്മെൻറു വിചാരിക്കുന്നോ അത്രയുംകാലം ഗവണ്മെൻറു വേണ്ടസഹായം ചെയ്തുകൊടുക്കണം.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) : ഇനിയും എത്രകാലത്തേയ്ക്കു ഈ കഷ്ടാവസ്ഥ ഉണ്ടായിരിക്കുമെന്നു മെമ്പർക്കു പറയാമോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : എനിക്കറിഞ്ഞുകൂടാ.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) ; എന്നാൽ അറിയാവുന്നവരെക്കൊണ്ടു പറയാൻ അനുവദിക്കാമോ?

MR. ITTOOP ITTEECHAN (*Kunnatnad*) : അനുവദിക്കാം.

പണം എന്നുള്ളതു് പ്രജകൾക്കു് അടിക്കാവുന്ന ഒന്നല്ല. അതില്ലാതെ ജീവിക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ല. P. W. D. കൺട്രാക്ടു് ചെറിയ അംശങ്ങളാക്കി കൂടുതൽ ജനങ്ങൾക്കു കൊടുക്കണമെന്നു പലരും പറഞ്ഞു. അതു ചെയ്യേണ്ടതാണു്. ഗവണ്മെൻറു മരാമത്തു ജോലികൾ തുടങ്ങി കൂലിക്കാർക്കു തൊഴിൽ ഉണ്ടാക്കികൊടുക്കണം. ഇതിനുംപുറമേ റായൽറ്റി ഇനത്തിൽ ഗവണ്മെൻറിൽനിന്നും അനുവദിച്ചപണം കൂടികൊ

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. Ittoop Itteechan.]

ക്ക കൊടുക്കാനുണ്ട്. ഇപ്പ വക പണം കഴിയുന്നതുംവേഗത്തിൽ കൊടുത്തുതീർത്താൽ ജനങ്ങൾക്കു വലിയ രക്ഷയായിരിക്കും.

ഇതെയും പ്രസ്താവിച്ചുകൊണ്ടു ഞാൻ ഈ അടിയന്തിരപ്രമേയത്തെ പിൻതാങ്ങിക്കൊള്ളുന്നു.

MR. D. C. JOSEPH (*Agastiswaram*): Sir, in heartly supporting the adjournment motion of Mr. T. C. Kesava Pillai I want to make a few observations on the subject. This economic distress which is an all-Travancore problem is assuming alarming magnitude. So, it is the duty of those who are responsible for the safety and interest of the population to devise means and to adopt proper measures to alleviate the distress caused by such a problem. Though it has affected the whole of Travancore, it has particularly affected South Travancore, especially Nanjanad. The major portion of the population there are agriculturists.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know whether he has thought about the various causes which led to the present eccnomic depression?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): That is a world question and it has affected Travancore also. There are so many causes. I am unable to mention them at present.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): What are the special features which affected Travancore adversely?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): Fall in prices of copra, pepper, rubber and other articles.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): May I know whether there is over-production in Travancore?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): Not at all. We are importing paddy worth more than two crores of rupees. That shows that there is no over-production.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): May I know whether we are producing more cocoanuts now than in years past?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): No, not over-producing. It is only the tariff value that affects cocoanut trade.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know whether there was famine here in Travancore in recent years?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): There was famine.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): What was the nature of the famine here?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): The market value of food stuffs and other articles was high.

Sir, if I am interrupted like this I cannot proceed.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): I want to elicit information. I have asked questions to several members. But I have not been able to get anything.

May I know whether there is poverty or plenty in Travancore?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : Poverty.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) : May I know whether if there is plenty of food stuffs, where all the money is locked up?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : In the hands of money lenders and in Banks.

There are about 48 thousand acres in Nanjanad. Agriculture is the chief occupation in Nanjanad and according to the words of Mr. Vaidyalingom Pillai as President of the Banking Enquiry Committee the average debt of a family in Nanjanad is Rs. 304 and similar statements according to the situation prevailing elsewhere. This shows that economically people are very poor in Nanjanad and the price of paddy has gone down terribly.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) : May I know when this average debt of the agriculturists of Nanjanad was ascertained? Was it when there was depression of trade?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : The information is given in the report. That is all I know.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*) : My question is whether the average debt represents the accumulation of the past years or whether it represents the debt due to the present depression of trade?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : I cannot say that. The information is in the report.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnathur*) : Is the depression due to locking up of money in foreign countries?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : I cannot say. I do not think. Owing to the fall in the price of paddy, it has become almost impossible to carry on paddy cultivation.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*) : May I know why the price of paddy is falling?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : There is no money in the market. Now paddy is imported from foreign countries. That is the chief cause for the fall in the price of paddy—paddy being dumped into our market.

DEPUTY PRESIDENT : If there is loss of paddy in the country the price ought to go up.

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : We are not able to produce for local demand. We are importing from outside.

DEPUTY PRESIDENT : Then the price ought to go up instead of coming down.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*) : നെല്ലിന് മുമ്പിരുന്ന വിലയിൽ നിന്നും ഇപ്പോൾ കൂടുതലൊ കുറവൊ?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : ഇപ്പോൾ നെല്ലിന് വളരെ വിലകുറവാണ്.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Does the member want price of foreign paddy to increase or decrease?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): I do not say that.

In Nanjanad paddy is sold at 5 rupees per kotta. Now owing to so many reasons the ryots there are not able to get proper yield from the field. They get only 7 or 8 kottas per acre.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know whether the yield was low in the whole of Travancore during the last harvest?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): But in Nanjanad it was very poor. They got only 40 rupees per acre. We are heavily taxed. We have to pay 25 rupees per acre to Government. The balance is only 15 rupees and with that we are unable to do any cultivation on one acre of land.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*): ഒരേക്കർ സ്ഥലം കൃഷി ചെയ്യുന്നതിന് എത്ര രൂപാ ചിലവാക്കണം?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): Approximately between 60 and 70 rupees per acre. Now according to the present rate the yield comes to only 40 rupees. At this rate all the agriculturists in Nanjanad will have to give up cultivation.

DEPUTY PRESIDENT: Suppose we go back to the days when tax was paid in kind. Do you think that would be better?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): I do not think that would help to reduce our distress. We have no money. This is the situation there.

There is another disadvantage also in regard to Nagercoil. There are too many buses there. Between 2 to 3 thousand rupees is being drained out of towns every day by way of motor accessories and petrol. This is another drain which has greatly affected the people.

DEPUTY PRESIDENT: Do you want the Government to stop it?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): What I say is that licenses and permits are now being given to too many cars. For instance on the main road there are between 80 to 100 cars running. There is a regular struggle for existence.

MR. S. PIRAVIPERUMAL PILLAI (*Commerce and Industry, South*): Has it not lessened the fares?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): But it has materially affected the people.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*): Which people?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): The agriculturists.

MR. L. A. BISHOP (*Commissioner of Police*): How does it affect the agriculturists?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*): Every day-labourer who is not able to get 4 chs. a day wants to get into a bus to go to the field. He wants money for his luxury also and more is demanded from the agriculturist who is already unable to get any profit from the land. It is a real temptation. In that way the general population is affected. The department has granted too many licenses in places like Nagercoil.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : Is not competition advantageous to the public ?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : But it is ruinous now. There must be healthy competition.

MR. N. K. KRISHNA PILLAI (*Neyyattinkara*): Do not more people get work on account of the increase in the number of cars ?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : Only few people. That would not help the present condition.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : Sir, may I suggest that the rule of time limit be observed ? We wish to know whether the official side has anything to say.?

DEPUTY PRESIDENT : Official side has plenty to say and even before you suggested I began to observe the time limit. I want Government members to reply and I am preserving time for it.

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : The Industrial Department, Co-operative Department and other departments of Government must come to the rescue of the people.

DEPUTY PRESIDENT : You want Government experts to devise ways and means to alleviate your distress ?

MR. D. C. JOSEPH (*Agastisvaram*) : With regard to Agastisvaram I want to say a word. We are now spending 16 lakhs of rupees for producing one lakh worth of salt. The situation is very serious as far as salt manufactures of Agastisvaram are concerned. Government must help them as much as possible. With these words I strongly support the motion of Mr. T. C. Kesava Pillai.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : Sir, the vehemence of the speeches made in this House to-day would convince even the most hard hearted Government that there is economic depression in the country to-day. But none of us need be reminded of the fact of the existence of economic depression now. We see it all around us. We read of it almost daily in the newspapers. So, Government are as much aware as the members here of the existence of economic depression in Travancore to-day. This however is not a condition peculiar to Travancore. We all know that the depression is universal. Now we are not in a position, even the economic experts are not in a position, to exactly understand the causes which have brought about the present state of affairs. Various opinions are given. Various theories are propounded. But no one is able to say with certainty what is the exact cause of the trouble which is affecting the world to-day. The position is this. We in Travancore as elsewhere in India and other parts of the world do not get sufficient value for our produce. That is because those who consume our articles are not in a position to pay for those articles the prices which they used to pay and that is because there is a loss of buying power in those countries. Now a deduction from that can be made. No action of ours alone could restore to us the conditions which prevailed in this country in the days when our commodities fetched attractive and remunerative prices. Conditions in the world generally have to change.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

[Mr. K. George.]

Now, Sir, a great deal of heat was generated here on the question of the delay on the part of the Government.....

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): The fire engine is near by.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The charge has been levelled against Government that they have been unmindful and indifferent to the conditions of the ryots of Travancore. My first duty is to disabuse the House of that charge. Sir, the decline in prices of our articles is recent. The prices no doubt have been falling for some time, but it is only recently that the decline became marked. The fall was noticed by Government and even before anybody began to agitate about their difficulties Government were mindful of the conditions of the people. The Dewan in his opening Address to the Assembly made distinct reference to it. He pointed out how the prices have been declining and how people are put to great difficulties on account of that. That was early in March. In his address he promised to do two things. One of them was that he would grant an additional allotment to be distributed to the poor agriculturists in the shape of agricultural loans. That was on the 2nd March 1931, and Government have already issued the necessary orders in this matter to the Head of the Revenue Department. Government have in the Budget of 1106 provided 2 lakhs of rupees for agricultural loans. They have now given in addition a lakh and a half with instructions that rupees one lakh out of it should be earmarked for distribution of loans to the poor agriculturists, the amount of each loan not to exceed rupees 200. That is intended for the poorman alone.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): May I know whether that amount is to be distributed without any security whatsover?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The law does not allow us to give loans without security.

MR. MATTHEW MURIKKAN (*Vaikam*): Then the Government cannot help the poor people.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): It is for agricultural purposes that this is given. Does the House say that Government should pay over the taxpayers' money to particular individuals without any security? I believe the House will not accept such a proposition.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): May I know the amount of money that has actually been distributed out of this allotment till this day?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): There has already a provision of 2 lakhs. I believe the whole of that has been exhausted.

MR. N. K. KRISHNA PILLAI (*Neyyattinkara*): Will not Government be satisfied with the surety instead of immovable property security?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): That will depend upon the provisions of the Regulation.

DEPUTY PRESIDENT: It is regulated by the Statute of loan.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*) : കൃഷിക്കാരായ ഞങ്ങൾ കൃഷിചെയ്യുണ്ടാക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു നല്ല വിലകിട്ടുന്നില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ കഷ്ടപ്പെടുന്നു എന്നല്ലെ പറയുന്നതു്. അങ്ങിനെയിരിക്കുമ്പോൾ പണം കടംകൊടുത്തിട്ടു എന്തുഗുണമാണു് ഉള്ളതു്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The poor agriculturists have various needs; and their products do not sell.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*) : പണം കിട്ടിയാലും ഉണ്ടാകുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു് വില കിട്ടാതെയിരുന്നാൽ എന്തുചെയ്യും?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The only thing they now lack is money. They have everything else. They have grain; other articles are cheap. So if they get money, it is sure to relieve the strain considerably.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*) : ഇപ്പോഴും നിലം വിതയ്ക്കുന്നുണ്ടു്. അതു് വിളയുന്നുമുണ്ടു്.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The agriculturists must somehow live on; and for that they want money. In order to eke out their livelihood they must have some work to do. Mostly, the poor people work on land; and, for that they require seed, manure, implements. All these, could be procured only if they have money. And, further the present extreme difficulty is not going to continue for ever. If the poor agriculturists are somehow helped now to tide over this critical period, they would be in a position to manage for themselves. So, even the smallest amount that they are able to get in cash now is sure to be of immense use to them.

MR. V. CHELLAM PILLAI (*Tovala*) : കൂടുതൽ വളം വാങ്ങിച്ചു് ഉപയോഗിച്ചാൽ എന്തു പ്രയോജനം?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): I cannot go into that question in detail just at present. My point is that the charge of delay on the part of Government does not exist. Government have already issued orders——

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*) : ആളൊന്നിനു് ൨ ൦ ൦ രൂപാവീതം കൊടുത്താൽ ഒരുലക്ഷംരൂപാ എത്രപേർക്കു കൊടുക്കാൻസാധിക്കും?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : It is easy for the member himself to divide 1,00,000 by 200 and find out how many would be able to benefit by the grant.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil* cum *Devicolam*) : തിരുവിതാംകൂറിലെ ൪ ൦ ൦ ൦ പേർക്കു് രക്ഷഉണ്ടായിക്കഴിഞ്ഞാൽ മറെറല്ലാപേർക്കും രക്ഷയുണ്ടായി എന്നു വിചാരിക്കാമൊ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): ൨ ൦ ൦ ശ്രദ്ധ എന്ന പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് കൊടുക്കാമെന്നുദ്ദേശിക്കുന്ന തുകയുടെ ഏറ്റവും കൂടിയ സംഖ്യയാണ്. അതിൽ കുറച്ചുംകൊടുക്കാം.

MR. A. C. KURIAKOSE (*Minachil cum Devicolam*): ൨ ൦ ൦ ശ്രദ്ധയിൽ കൂടാതെയുള്ള തുക സാധുക്കൾക്ക് കൊടുക്കണമെന്നാണൊ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത്?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): A sum of Rs. 50,000 has also been allotted as extra grant to supplement the original two lakhs allotted for ordinary agricultural loans.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know whether any concessional terms have been offered in regard to the repayment of the loans now given?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The terms of repayment are easy and convenient, I think, under the Regulation itself. That is a matter which is guided solely by the Regulation.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam cum Vilavankod*): പണം തിരിയെകൊടുക്കുമ്പോൾ അവക്ക് എന്തെങ്കിലും കൺസെഷൻ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടൊ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): If members would kindly permit me to proceed I shall speak on that point also.

So, one of the promises that the Dewan made during the last session of the Assembly has already been fulfilled.

The other promise that he made was the appointment of a committee to enquire into and report on the conditions prevailing in the country to-day.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): If the causes of the present situation are unknown even to the greatest experts in the world and if even such experts are not able to lay there fingers on the real causes, what is the use of appointing a committee?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): I did not say that even experts could not suggest *remedies*. It is only the real *cause* that is not known. Many *can* suggest remedies. Even to-day, in this House, many remedies *have been* suggested. I admit that it may not be possible, even by following the advice of the greatest experts, to restore, *finally and completely*, the old condition of things. But, certainly, the situation can be *improved*.

I was submitting, Sir, that the second measure in this direction was the appointment of a committee to enquire into and report on the situation in the country. The G. O. on that is on the verge of issue. It may not take more than two weeks at the most. Government have been considering the terms of reference to the Committee, and the personnel. The G. O. is now ready; and I hope Government would be in a position to publish it shortly. Government, therefore, have not been unmindful of the situation and its seriousness.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Are these the only two steps taken by Government?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): These are the two immediate steps which the Dewan promised.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): The Dewan had stated in the Assembly that Government were prepared to resort to other measures also for remedying the present distress. That is what he said in reply to a representation in the Assembly. May I know whether Government have taken any other step in this direction?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): I cannot say that Government have actually taken any other step in this direction. Government have received certain representations from the public and are anxiously examining the suggestions contained therein.

I shall now refer to a memorial, a representation, that was made to the Dewan by certain members of the Assembly.

The memorialists brought to the notice of Government the existence of depressed economic conditions and made certain suggestions for remedying the same. I may briefly refer to what those suggestions are. No doubt many suggestions were made there.

The memorial was presented to Government on the 11th March. One of the several suggestions that were made is that there should be a remission of land tax. That is a suggestion which, if adopted, will give immediate relief, according to the memorialists' view, because a permanent and ultimate relief is not possible for the Government to arrange for.

Another suggestion that was made was, that the tariff values fixed for the local articles on which export duty is levied should be lowered. A third suggestion was that Government should spend more money on public works.

MR. K. P. NILAKANTA PILLAI (*Chirayinkil*): May I know from the learned Chief Secretary whether the Government have considered any of these proposals and come to the conclusion with reference to any one of them?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): They are being considered.

Another suggestion was, the establishment of a Land Mortgage Bank. The next one was that the Kudivila payable on Royal trees should be paid, and, the memorialists concluded by saying that if those suggestions were carried out, that would afford immediate relief to the people.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*): Is the Chief Secretary aware that recently the Cochin Government have reduced the expenditure on Public Works?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): I am not aware.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Is there any basis for the information that the Government have issued a circular to the Chief Engineer not to carry out certain items in the Budget for 1106 sanctioned by the Council?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : Government fear that they are going to face a serious deficit. In view of that, they have asked the Chief Engineer to reduce the expenditure as far as possible.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*): Have they asked the Chief Engineer not to begin works ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Not to take up works for which his department has not got an estimate this year. That is mostly due to the fact that Budget provision is made in advance of estimates. Most of the works on which he says he is not going to spend this year are works for which estimates have not been prepared.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapalli*) : Probably this gave a handle to the Chief Engineer not to promptly carry out the works.

MR. R. KESAVA PILLAI (*Kottarakara* cum *Kunnattur*) : Is it a fact that in the Shencotta Division alone they have saved Rs. 20,000 on public works ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : I have not got the materials to answer that.

Sir, having disposed of the charge of delay on the part of Government—

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : May I know when the Government were made aware that the situation was so serious as to demand action by them ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : A short while ago. A few months ago.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : What month ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : I cannot just now give the month.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : Was the Chief Secretary convinced that there was no dilatoriness on the part of Government? I want to know when the situation was brought to their notice?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : I mentioned that a few minutes ago ; the chief decline in prices of the ordinary commodities took place only a few months ago.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : A few months ago is a vague term. Is it five months ?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*) : It came prominently to their notice in Dhanu 1106.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*) : My question is a specific one. When did the Government become aware that the situation was so serious as to demand their action ?

The only question is about dilatoriness.

DEPUTY PRESIDENT : Your question is clear. Probably the answer cannot be given in the form of Dhanu or Makaram or Kumbhom or Vrischikam.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The condition was a progressively declining one. The prices are fluctuating.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*): May I know when the Government decided for action with regard to this matter?

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): I rise to a point of order. It is not relevant to the issue.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN (*Mavelikara* cum *Kartikapulli*): Does the learned Chief Secretary agree with the statement of Mr. Parameswaran Pillai yesterday that this economic depression was existing for the last 18 months.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): The economic depression has been a progressively declining one.

DEPUTY PRESIDENT: What the Chief Secretary is now referring to is the decline for some time?

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*): May I know when they decided to take action in regard to this matter? Will he at least give the month on which the Government decided to take action?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): In the case of this economic depression the natural tendency has been to decline for some time. It is not the first time that economic depression came into Travancore. The expectation was that things would get right soon.

MR. A. THANU PILLAI (*Trivandrum*): Government decided to take action at a particular time. The Huzur Office must have passed some orders on a particular date. I wish to know the date?

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): It might be just before the commencement of the Assembly.

MR. N. K. KRISHNA PILLAI (*Neyyattinkara*): What about the suggestion for appointing a trade agent?

DEPUTY PRESIDENT: That is one of the several suggestions made. Mr. George, you can talk for another minute.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Sir, I was speaking about the various suggestions made in the representations made to the Dewan.

MR. T. C. KESAVA PILLAI (*Kalkulam* cum *Vilavankod*): May I request that some more time may be given?

DEPUTY PRESIDENT: That is not in my power.

MR. K. GEORGE (*Chief Secretary to Government*): Various suggestions were made for remedying the present situation. Some of them are really very useful. As for instance, the suggestion about the land mortgage bank and the suggestion about the appointment of trade agents are all very important and deserve the very earnest and anxious consideration of Government. But my fear is only this. In a matter like this, they are not of immediate help. For instance, the establishment of a land mortgage bank is not a matter of a day.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

DEPUTY PRESIDENT: Your time is up. The motion lapses. If the law vested any power in me I would have extended the time. But unfortunately it does not. The rule says " if not earlier concluded, shall automatically terminate at 5-30 P. M. and thereafter no question can be put. "

We will now rise and meet again on Saturday morning at 11-30.

The Council adjourned at 5-31 P. M.

C. O. MADHAVAN,
Secretary to the Legislative Council.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

Appendix I.

MR. A. S. DAMODARAN ASAN'S AMENDMENT TO STANDING ORDER No. 56 OF THE LEGISLATIVE COUNCIL STANDING ORDERS.

[*As settled by the Council.*]

Substitute the word 'three' for the word 'five' after the word 'given' and before the word 'clear' in line 1 of Standing Order No. 56.

The Standing Order as amended will read as follows:—

"56. If notice of a motion to omit or reduce any grant has not been given *three* clear days before the day on which the demand is to be considered any member may object to the moving of the motion and such objection shall prevail unless the President in the exercise of his power to suspend the Standing Order allows the motion to be made."

(The word in italics is the word substituted by the amendment.)

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 6th April 1931.

C. O. MADHAVAN,
Secretary to the Legislative Council.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly